Ե՞ 8110 1912 ԱՊՐԻԼ 20-3 ՄԱՅԻՍ ՇԱԲԱԹ 20 ՆԻՍԱՆ 328 28 ՆՃԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱՑՈՒԱԾ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՅԱՆՁԱՆ ՎԷՐՈՒՆԴ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսլիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի քէհսիսի 1877

ՀԱՍ ԱԼԻՔ Դ ԷՐԾԵՐՊԸ
Ն. 49

Կազէթայս այիս մէվլաss ճազզընտա մա՛խալի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազընը իմ-զասընը վէ իտարէական էնինը մէսէլէրը տամիր։ Տէրճ օլընմայան եվրաղ իտսէ օլընմազ։ Իլանար եռայիթի փիրէտիլէ իլէ նէտէր օլուռնուր։

ՀԷՐԻԴԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԿԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՈՒ, ԹԻՒՃԱՐԻՈՒՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՒՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐ ԲԼԻՆԻՆ (ՄԷՋ. 20
Սքանչելի վէ Թաւրա, սեճելիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլընը 70 »
» » » 3 այլընը 40 »
Մէհալիէի էճճէպիյէ սեճելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլընը 17 »
» » » 3 այլընը 10 »

ԳՈՆԹ ՊԷՐԹՀՕԼՏԸՆ ՆՈՒԹԳԸ

—o)(o—

Կէչէն նուամա կիւնիւ Ռուսիա լաբրիզիյ նաղըը Մ. Սազանովքին Ռուսիանին խարիճի բօլիթիգասը վէ ամէվնը ամբրէ իլէ օլան սիյասի մէճլիսէ պաթը նաղրնաա լյրատ իթմիշ օլաբրը։ Նութգը, եվրօբա մէճհիլը սիյասիյէսինէ վէ մաթպուաթտա մէմլուճնիյէթի մուճիպ օլաբրը կիպի, պիր չօղ գիյ ու գալէ տանի սէպեպլէրէ վէբրան։ Ֆրանսա մաթպուաթընին վէ մէճհիլը սիյասիյէսինին Թագիի պունտան սոն տէրէճէ մէմնուն օլմաբրը իթիրա իտէր, պիրա Մ. Սազանօք Ռուսիա վէ Ֆրանսա միւնասէպէթլէրինէ պատտա պայլարը պունտան էվվէլ օլաբրը կիպի հալը հաղբրտա վէ պունտան սոնրա տանի Ռուսիանին եվրօբա սիյասէթլէրինէ էասը Ֆրանսա իլէ Ռուսիա արասընտա ատա իտիլէն թիթիգ օլաբրընը պիր քէրրէ տանա թատիգ իթմիշ իտի։ Մանէղա մուճամլէյ։ Ֆրանսա իլէ օլան իթթիֆաքընն եվրօբա սիյասէթլէրինէ էասը կի պի թէկլիգը իթմէսի իլէ պէրապէր հիւքիւմաթը սաբրէ իլէ օլան մնճանասէպաթընն տանի եօրընտա օլաբրընը վէ Շարպը Գարիպ իլէ Պալգանլարտա սթաթուգանընն մուճափաղաբը խուսուսընտա Իթալիա-Ռուսիա վէ Ավսթրիա-Ռուսիա իթիլաֆընընն պէտիլէք պիր բոլ օյնայաճաղընը տանի այընտան այընը պէչանա պիր միւտէթտէն պէրու տէվէրան իտէն չայիալարը թէքզիպ իթմէէք քեաֆի տիր։ Մ. Սազանօքին նութգը կիպի զոնթ Պէրթհօլտն նութգը տա չիւպէհրպիթիւնէվրօբա մաթպուաթրվէ մէճաֆրը սիյասիյէսի թարաֆնտանմէմնունիյէթէ թէկլազը իտիլէճէք տիր։ Իբի խարիճիյէ նաղբրլարը արասընտա պիր ֆարգ վար իսէ օ տա Մ. Սազանօքին պիր ազ ճէսարէթլի պիր սիյասէթ թաթիպ իթմէք վէ զոնթ Պէրթհօլտն տանի մուճափաղաքեարանէ պիր մէսլէք թային եյլէմէք խուսուսընտա կէօսթէրմիշ օլաբրը արզուլարընտան իպարէթ տիր։ Զոնթ Պէրթհօլտ Ավսթրիա Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին էվբօբատաքի սիյասէթի իթթիֆաքը միւսէլլես էասընա մնճանէնի օլաբրընը իտտատա իթտիյի կիպի Մ. Սազանօք տանի անը սուբէթլէ Բուսիանընն եվրօբատաքի սիյասէթի Ֆրանսա իլէ իթթիֆաքը էասընա միւսթէնիտ օլաբրընը պէյան իտտիյօր քի պու իթթիֆագ տանի 1907 սէնէսինէ Ռուսիա-Ինկիլիթէրա արասընտա հասբլ օլան իթիլաֆ իլէ տանա զիյատէ պավվէլէրէք եվրօբատա սիյասէթը ճիհանընն նաղբմը օլան իքի մուհիմ քէթլէնէն եանի լիթիլաֆը միւսէլլէսէլ իթթիֆաքը միւսէլլեսին եէկոմիէրէրինէ զարչու զանիրի պիր բագիպ, ֆագաթ անվալը խուսուսիյէտ եինէ պիր պիրինէ մէրպութ վէ եապընը պիր չէքլ ալմասընա սէպէպ օլաբ։ Իլթէ պու տէֆա պիր թարաֆտան իթթիֆաքը միւսէլլես, տիկէր թարաֆտան իթթիլաֆը միւսէլլեսէ մենտուպ տէվլէթլէր խարիճիյէ նաղբրլարը թարաֆընտան իյրատ իտիլէն նութգլարտան անլաշըլըօր քի պիւթիւն տէվլէթլէր սուլհի ումումիյինին մուխթէլ օլմամասը իչիւն արասընտա գաթի պիր իթթիլաֆ հասբլ իմմիշլէր տիր։

Զոնթ Պէրթհօլտընն Ավսթրիա-Թիւրքիա միւնասէպաթը հաղընտա վէրտիյի թաֆբիլաթ չու սբրատա բէք զիյատ չայանը տըզգաթ կէօրիւմէք թապէի տիր։ Մուճամլէյէ Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին էօթէէտէն պէրու տէվլէթը Օսմանիյէյէ գարը պիր տօսթլուգ վէ մուհապէթլէ միւթէհասսուս օլաբրընը վէ Պալգանլարտա սթաթուգանընն հէր հալտէ մուհաֆազասընա զայրէթ իտէճէյինի պէյան իտիյօր։ տէմէք օլուր քի Պալգանլարտա սուլհ ու միւսալէմէթին մուհաֆազասը պու սուբէթլէ պիր թարաֆտան Ավսթրիա վէ տիկէր թարաֆտան Ռուսիա հիւքիւմէթլէրի թարաֆընտան թահթը թէէմմիւթ ալընմըշ ատը։ պունտան անլաշըլըը քի Թիւրքիա իլէ Ռումանիա հիւքիւմէթլէրի արասընտա պիր միւշարէքէթը ասքէրիյէնին ազալընա տայիր էօթէէտէն պէրու սէօյլէնէն սէօզլէր օ տէրէճէ պօշ տէյիլ իմիշ։ Մուսղզամ տէվլէթլէրին Պալգանլար հագզընտա վէրմիշ օլտուգլարը զարարը թապէի Պուլկարիսթան, Եունանիսթան վէ Սրբրպիսթանընն էօթէէտէն պէրու պէչէլիգքատ օլտուգլարը խիւլեաբընա մանի օլաճագ ատը։ ատմէք Իթալիա հիւքիւմէթի հարպը հաղրը իսթէտիյի կիպի նէթիճէլէնտիրմէք իչիւն Պալգան հիւքիւմէթլէրինին հարէքէթլէրինտէն իսթիֆատ իսէմէյէճէք տիր։ Մ. Ճիօլիթթի հարպին իպթիտասընտա Պալգանլարտա սուլհ ու ասայիշի գաթիէն իվսալ իթմէյէճէյինէ տարը վէրմիշ օլտուղը վասիտէն պիլալարէ նատիմ օլուսպ էլ ալթընտան Պուլկարիսթան, Գարատաղ վէ Եունանիսթան հիւքիւմէթլէրինի թէէվիզ իթմէյէ պաշլաղը իսէ տէ, նէթիճէսինին վէհիմ օլաճաղընը հրտա իտէրէք ատնիղ իւզերինէ հարէքէթ գարար վէրտի։ Կէօրիւնիր քի պիթարաթի հիւքիւմէթլէր արթըգ հարպը հաղրը քեամիլէն իպպալէ թէրք իթմէյէ գարար վէրիպ քէնտի մէնֆաաթլարընա օտգանմայան մէսելէլէրտէ հիչ պիր սուբէթլէ միւտախէլէ իթմէյէճէքլէր տիր։ Պու մուհարէպէ ատտա սէնէլէրէճ տեվամ իտիպ տէվլէթլէր նիհայէթ տէվլէթը Օսմանիյէնին թարը թէէլիթինի գապալ իթմէք սուբէթի վէ Իթալիանընտա մուհաֆազասի հուզուրը չարթը իլէ հարպա խիթամ վէրմէք թէքլիֆինտէ պուլունմաճագ ատը։ Ավսթրիա խարիճիյէ նաղբրը Մ. Պէրթհօլտն հարպը հաղրրն թա Զանագալէ պօղազընա գատար սիրայէթինատէն տօլայը պէյանը թէէսիւֆ իտէրէք մուհարէպէնին պու գատար եազընա կէլմէսի իւզերինէ էօթէտէ պէրտէ չըգան ըրվայէթլէրին, եանի Պալգանլարտա հէր հալտէ պիր միւշքիլատի ու ինթիզալ զուհուր իտէճէյինէ տանը օյան գօրգուլարընն բէք պօշ օլտուղը նիհայէթ իքի խարիճիյէ նաղբրլարընն նութգը իլէ խիթամ պուլսուս։ պու նութգլար Պալգան հիւքիւմէթլէրինէ թէհտիտքեարանէ պիր խիթապ կիպի թէկլազը իտիլէպիլիր, մահեգա կէկէ Իթալիա հիւքիւմէթի Ասատար սէնիրվինէ թէճավուզ իմմէք իչիւն Թանզիմ իմմիշ օլաբրը բբօյրամընը թամամպգ իտէճէք օլուրսա, ատապա պու հալ ու հարէքէթի Պալգանլարտա պիր սուբ թէէսիր հասբլ իմմէյէճէքլէր մի։ Իթալիա հիւքիւմէթի հարպը հաղրրտա մուվաֆֆաղիյէթի թէէմին իմմէք իչիւն հէր չէյի կէօզիւնէ ալաճագ վէ հաթթա Պալգանլարտա սթաթուգանընն մուհաֆազասը իչիւն վէրտիյի վասը տանի բայմալ իտէճէք տիր։ Իլթէ պունտան տօլայը տրը քի պիզ պու մէսելէ հագզընտա Մ. Պէրթհօլտն կէօսթէրտիյի նիքպինլիյի պիրազ մուպալաղալը կէօրմէք խաթէյօրը։

Եկէր մումաիլէյհին նիքպինլիղի նիհայէթ Սամանիրլարը Իթալիանլարընն թէքլիֆինէ մուվաֆագաթ իթտիրմէք չարթը իլէ հարպա խիթամ վէրիլմէսինէ տայիր իսէ պունընն պիր աղ մուշքիլ վէ եատանա տօղրուսը գապալ օյմայաճաղը տշիքեար տրը, զիրա Պապը Ալի հէր նէ օլուրսա օլսուն նամուսընը մուհաֆազա իթմէք իչիւն նէհայէթ հէր շեյի կէօզէ պարագ մուհարէպէյէ տէվամ իտէճէք տիր։

Պունլարտան մաատա սուլհ ու միւսալիմէթին թէգարրուրը իչիւն Թարապլուսան մաատա Կիրիտ մէսէլէսինի տանի նազարը տըզգաթտան ուզաք թութմամալրընը։ հալը հաղրրտա իւչ մէսելէ վար տրը, Թարապլուս, Կիրիտ վէ Պալգան։ պունլար պիր քէրրէ հալ սլտնտուլտան սոնրա Շարգտա ատայիշ քիամիլէն թէկարրուր իտէրէք սուբ թէքֆէհրիմլէր տանի զայիլ օյմուշ օլուր։ կէկէ Ավսթրիա վէ Ալէմանիա հիւքիւմէթլէրը հավզամէն Պալգանտա ատայիշին մուհաֆազասընը արզու իտիյօրլարտա օ՛ զէման պիզտէ քէնտի հիւմը նէյհէյէրինտէն էմին օլուր վէ սէյտան զայիլէյէրի պու սուբէթէ տէֆ ու բէֆինտէն սոնրա հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին ումուրը տանիլիյէսինէ թանզիմ բահթ վազքի պուլանմաճընա զանատ հասբլ իտէրիզ։

ՊԵՏԻԿ

ԲԱՐԻԶՏԷ ՕԹՕՄՕՊԻԼ ՃԻՆԱՑԼԻԹ

—o—

ԴՕԼԻՍԼԷՐ ԻԼԷ ՃԱՆԻԼԷՐ
ԱՐԱՍԸՆՏԱ ՄԻՒՍԱՏԷՄԷ

—o—

ՊՕՆՕՆԸՆ ԴԱԹԼԻ

—o—

(Բարիզ Մուխապիրը մախսուսմզտան)

ԲԱՐԻԶ, 29 Ապրիլ 1912

Տիւն սապահ Բարիզտէ պիր չայիա տէվրան իթտի՝ զապլզթա մեչհուր Պոնոնը կիպէնմէյ օլտուղը մանալի անլաս յարագ թէվլիվի իթմէյէ թէչեպպիւռ իթմէյ վէ ճանիլէր իլէ բօլիալէր արասընտա իքի սապէ գատար տէվամ իտէն պիր միւսատէմէյէն սոնրա նիհայէթ Պոնօ մէճերուն օլարագ նեգայը էլէ վէրմէյ օլտուղը հէր քէսին աղընընա իտի։ ազամ իւսնիւ նէյը իսիլէն կազէթալար պու չայիալարընն տօղրու օլտուղընը խանտ պիր զէմին գաթ իլէ արապալարը մուհաֆազայա մանսուս պիր տէքօտան իպարէթ իտի, ակբօ ուզուն պիր ճամլէքանտան ըշղ ալըր վէ հէր թարաֆը մուհաֆաղա իտիլմիշտի։ էվվէլա բօլիս մուֆէթթիշի Մ. Ֆիլօռի բէֆգաթընտա բօլիսէրէն Արլօն խանէյէ եազլաշարագ էթրաֆա թէրասսուտ իթմէյէ պայլտընը։ ամնը զէմանտա Մ. Կիշար մութէհարրէք պիր նէբտիպան իլէ մն մէթրօ ելիքսէքսէ պուլունան սէլիքտէն իչէրի պագմագ իչիւն չարէլէր սիւչնէմէյէ պայլտընը։ Գաքունրն տէլիյինէն Մ. Ֆիլօռի Տիւպուսը կէօրտիւ։ ճանի կէօյա հիչ պիր չեյ օլմամըշ կիպի քէնտի իչի իլէ մէշղուլ օլմաղա պայլտընը։ Մ. Ֆիլօռի Տիւպուսյա խիթապէն։

—Պէն բօլիս մուֆէթթիշիմ, պանա խանէնիզատ թէհարրիյաթ իթրա իթմէյէ էմր վէրիլմիշ տիր։

Տիւպուս հիչ ճէվապ վէրմիյուպ ուզուն չարէլը պրավնինի բէվօլվէրինի թութարագ օթօմաթիկին արգասընա կէչուպ բօլիս մուֆէթթիշի իւզերինէ իքի սէֆա աթէշ իթտի իսէ տէ, գուրշունլարտան հիչ պիրի խապէթ իթմէյէ։ պու տաճ հիւճում իւզերինէ բօլիս մուֆէթթիշիյի տէր հալ կէրի չէքիլտիկէր, պունտան իւսէրինէ Տիւպուս գարագոյա գատար կէլերէք բօլիսլերին արգասընտա,

—Գաթթ՛ լ, գաթիլ տէյու պաղիրտը։

Պատկոու թէքբար բէվօլվէրինի չէքերէք պու տէֆա տա Մ. Արլօն իւզերինէ աթէշ ատը իսէ տէ, գուրշուն գօլտանը խաֆիֆճէ սրբրբթարագ կէչտի։ Մուֆէթթիշ Մ. Ֆիլօռի տէօթ պէշ մէթրօ գատար ուզապլաշըրգտան սոնրա բէվօլվէրինի չէքերէք Տիւպուսյա տօղրու չէվիրտի վէ իքի տէֆա պիրպիրի արգասընտան աթէշ էթտի, գուրշունլարտան պիրի գօլտնա տիկէրիտէ կէօքսինէ խապէթ իթմէյ օլուպ ճանի տէրհալ իչէրի չէքիլերէք եէչիլ բէնքլի օթօմատիկ արգասընա սիրէր ալտը, պու մէնգարէ խանէնին պիր թարաֆընտա ճէրէեան իսէր իքէն էմիյէթը ումումէյէ մուտրի Մ, Կիշար պիր գաչ մուֆէթթիշին բէֆգաթը իլէ խանէնին արգա ճիհէթինտէ քեաչին նէրտիպանան եօգարը չէգտը, օ էմնատէ նէրտիպանընն իւսթ թարաֆընտան պրաֆնինկ իլէ մուսէլլան գրան պօյու պիր ատամ կէօրիւնտի, Մ. Կիշար ծուռ կէօրիւնէճ,

—Պօնո՛, Պօնո՛, տիյէ պաղիրտը։

Պօնո բէվօլվէրինի էմիյէթը ումումէյէ մուտէրինէ թէվէֆի իտէրէք իքի մէֆա աթէշ իթտի իսէ տէ, գուրշունլարտան պիրի պօշ կիտիպ, տիկէրի տախի Մ. Կիշարը կէչէրէք արգասընտա

Հազիրանընն 20 սինտէ գարտինալ Գօնսալվի Բարիզէ մուվասլէթ իյլէտի։ վէ Մօնսինեօր Սբնա իլէ, Լապէ Պէրնիյէ իսթիգպալինէ կիտուպ, պաշ գօնսիլիւն թէկվէճճիհինիւ քէնտիսինէ թէպչիր վէ մէֆֆիմ վէ նէ զրյաֆէթլէ Մալմէզօն սէրայընա ազիմէթ իտէճէյինի թարիխ իյլէտիլէր, վէ գարտինալ տախի Պոնաբարթըն հուզուրընա հասբլ չըգաճաղընը տիւշիւնէրէք։ խէվֆ ու հիճապընտան խէլէճանը գալպէ կիրիֆթար օլուբ իսի։

Պոնաբարթ՝ գարտինալըն պու հալինէն խապէրտար օլարագ։ իսպիտայը միւլազաթէ միւշարիյէյի մուֆէթթիշիր իթմէք իւզրէ, մէճպուր օլտուղը ճէրպէզէյի ֆըխրիլ վէ եզվաղը ֆասիհէ իլէ, քէնտիսինին քիլիսէ հիւքիւմէթինէ նէ մէրթէպէ մէյլան վէ թէվճճիհիւ տէրուինի պուլունտուղընը, վէ գաթալիք մեզհէպինին Ֆրանսատա իպգասընտան տէրքեար օլան միւշքիլաթը, վէ պիւթիւն Եվրօբատան ըչտա օլունան պիր թաղըմ բարաս, վէ միւլթէճի, վէ գրալ թարաֆտարլարընտան իսէ Ֆրանսա էհալիսինին թահեիպի խաթրը մուրաճճահ օլտուղընը։ վէ տէրտէսթը թանզիմ օլան իթթիֆագամէնին էասը գապուլ օլունտուգտան սոնրա, թարզը իֆատէսինտէ Բօմայա պաղը մէրթէպէ բուլի միւսատէ էէօսթէրճէյինի, էլ հասբլ քէնտի թէպարիրի իւզրէ հէր սընրքի բարալարտան միւրէթթէպ պիր եէնի բուհանի կիւրուհ թէչքիլ օլունմասընընն էլզէմիյէթինի, քէլիմաթը տիլիքեարանէ իլէ գարտինալա եէկեան եէկեան թէֆնիմ իյլէտի։ վէ գարտինալ տախի պու վէճճ իլէ միւսթէրիհ վէ միւթմէին օլարագ պաշ գօնսիլիւն հուզուրընան խուրուճ իյլէտի։ վէ Բարիզտէ քիմսէյէ կէօրիւնմէյէրէք, իհթիրազանէ հարաքէթ կէօսթէրիպ, եալընըզ վիւքէլանընն վէ գօնսիլէրին պիր գաչ տավէթ-

Ֆրանսանընն Բօմա իլէ իթթիֆաքը պու պէսխան քիմսէյէրին գալպէրինի պիրէր եըլտրրըմ կիպի վուրուպ եազմատա իտի, պու սէպէպ մէպնի Բօմա պէյտէսինէ մէքթուպլար եազտրրըպ, հիվվէր պատտրարլար վէ տուվարլարը տիւրլիւ եաֆիմլար իլէ դալատրլար։ Եաֆիմարրն պիրիսի չու վէճճ իլէ իտի։ քի թալեանճասը իֆրաթ ահէնկլի տիր։ (Բիօ սէսթօ բէր գոնսէրվար լա ֆէսէ ըէրտէ լա սէսէ Բիօ սէթթիմօ բէր գոնսէրվար լա սէսէ ըէրտէ լա ֆէսէ)։ Ալթընտը Պիոս, ամն ուղրունա թախթը ֆէտա իթտի, եէտինճի Պիոս, թախթ ուղրունա սինի ֆէտա իթտի։ Պու ճիւմլէ պու հիճիւմ պու հիճվկտամէ բարա հազրեթլերի հեվալէյի սէմմը իթթիպար իթմէյիպ։ տօսթ տիւշմէն քիմ նէ տէրսէ տէսին, միւշարիյէյի հազրեթլերի պու չարթ իլէ քիլիսէյի մուխթաբատան գուրթարմագլըը քէնտիսինէ վանիպէյի զիմմէթ տտա իթմիշ օլտուղընտան, հէր նէ մէրթէպէ էէֆը տէրտն իլէ սուդան օլտու իսէ տէ զայրէթ, վէ ճէսարէթինէ ֆիլթուր կէթիրմէտի։

Պալատէ իֆատէ օլունտըը վէճճ իլէ գարտինալ Գօնսալվի քէնտի տօսթը վէ մահրէմը էսրարը օլուպ, պունտան այրրլմագ ինտինտէ պիր ազիմ միհնէթ ատտ օլունմըշ իտի։ Գարտինալ քէնտիսի տախի Բարիզէ կիտիպ պիր իսիմիրլի կիրտասը վէ նիչէ պի կիւնահէրէ մագթէլէ օլան պիր պէտէյէ ազիմէթ իտէճէյինի վէ ճիւմլէյէ տէչէյէ վէ հայրէթ վէրէն ֆաթիհ վէ մուզաֆֆէր պիր ժէնէրալին գարշրսընա չըզաճաղընը վէ խուսուսիլէ պու ժէնէրալին քէնտի չալասընա օյան դալագ վէ խուսուսմէքինի թէֆեքքիւր իթթիքճէ մէյուսիյէթէ տիւշար օլուր իտի, իլթէ պու մազուլէ հէվնինաք խայալաթ իլէ գարտինալ պիր էյամ թէրէտտիւտտէ գալընըպտան սոնրա նիհա-

պուլտանն Մ. Օժէնէ իսապէթ իթտի. զավալը միւթէթիր միւտիրի պ'ը ֆէրեատ գօքարարագ եէրէ մէճրուն տիւշի։

Պոնսոնը սմտրզը իքի գուրչունա մուգապիլ ան գուրչուն իլէ ճէվապ վ'ուտիլէր Պոնս զայէթ միւշքիլ պիր մէվզիաէ պուլունարդրնա գանսաթ կէթիրուպ տէրտալ իշէրի չէքիլիլ։ Մ. Կիլար խանէաէ պիր չօգ էշգիա պուլունտրզը զանը իլէ ժամանարմալարը տա եարտրմա չտրրար։ Պէշ տագիզէ սոնրա Շուազի պէշէտիյէ բէյսի բէգգաթրնտա պիր չօգ ժամանարմա պուլունտրզը հալաէ մանայը վուգուսյա կէլուպ խանէյի հէր թարաֆտան մունսաէրէ իթտիլէր, տիլէր թարաֆտան եիւգ զատար միւսէլլան ժամանարմա էթրաֆ եօլլարընը գաբայուպ միրուբը ուպրընը մէնն իթտիլէր, ժամանարմալար էլլերինէ պուլունան էրզէլ թիւֆէնկլէրի իլէ հէր թարաֆտան խանէ իւգնրինէ չիտաէթլի պիր եայլրմ աթէշի աչարլար, այնը զէմանտա իչէրտէն պրատ վնինկ իլէ մուգապէլէ իտիյօրտը, իչէրքի աթէշ օ' զատար սիրաթը ըսը քի զապրթա մէմուրլարը Պոնս իլէ Տիւպուատան մատաա պիր չօգ գաթիլ ու ճանի պուլունտրզրնը զանն իտիյօրլարըսը, հալպուքի պիլ ախէրէ պու զատար չիտաէթլէ մուգայէլէ իսէնին եալնրզ Պոնս օլտուղը անլայշրմրշ տրը։ Պիր իքի տագիզէ զատար աթէշի քէսուպ ճանիլէրին կէօրիւնմէսինի պէքլէտիլէր, պէշ եիւզ քիշի եէրէ եաթմրշ թիւքէյնի թէթիկնի թութարագ աթէշ իչուն վէրիլեճէք էմրէ մունթաղրը բարլար, պիր տէ անսրզրն իչէրտէն թէքրար պիր բէվոլվէր բաթլատը, ելնէ պէշ եիւզ քիշի պիրանն աթէշէ պաչատրլար, սաղ թարաֆտան պիր թրօմբէթա, տթէշէ պաչայրզրզ աթէշի քէսինիզ, էմրի վերիյօրտը, հէր տագիզէ ուզատան եէնի եէնի ժամանարմա միւբէգզէլերի եէթիչմէքտէ իտիլէր, պիւթիւն պունդրը պիր ատատ իչուն տրը, գարշուլարընտա եալնրզ պիր Պոնս վար տրը։ Նիհայէթ պու ֆէշէի մէնդարէյէ խիթամ վերմէք իչուն կարաժը(տէբ) տնտամիթլէ հավայա գալտրրմագ լիւգիւմը հիսս իտիլտի, բիյատէ միւլազրմը Մ. Բօլ ֆանթան պիր սաման արապասրնը սիրէր թութարագ եավաշ եավաշ կարաժա եագլայտը վէ տիվարրն ալթնտա պիր տնտամրթ ֆօյարագ բաթլաթտը, պունուն իւզերինէ ժամանարմալար հէր թարաֆտան կարաժա եագլայտրլար, էթրաֆտան եագլայմայընը, եագլայմայընրզ տիյէ պաղրրյօրլար ըսը, զապրթա մէմուրլարը իչէրտէ տահա պիր չօգ հայտուտա գալմրշ գօրգուսը իլէ պէն իչիթյաթլա հարեքէթ իտիյօրլարը։

Օ էնանատէ իչէրտէն տէօրթ տէֆա բէվօվէր իլէ աթէշ իթտիլէր. ուզագտան ճանիլէր պիր պիրինի վուրույօրլար ինթիհար իտիյօրլար, տիյէ պաղրրմաղա պաչատրլար, թէքրար միւտիրի պիր իչթիալ վուգու պուլտու, էլլէրինտ թիւֆէնկ վէ բէվօվէր օլանլար պիլէ ֆիրարէ մէճայուր օլտուլար, օնտան սոնրա չիտաէթլի պիր թօզ տիւշանը էթրաֆը գաբչատը, Ջնճի տնտամիթ բաթլամշրտը վէ միւթէգրզրպէն պիր սիւքիւնէթ հիւքիւմֆէրմա օլտու, չիմտի արթզգ իչէրտէն հիչ պիր սէս չըգմայօր ըսը. Մ. Կիլար ժամանարմա վէ բօյնալէրին իլէրիյէ տօղրու հարեքէթլէրինի կէօրիւնէ,

— Սոդրն եագլաչմայընը, ճանիլէր թէքրար աթէշ աչմագ իչուն պիր մանօվրա չէվիրիյրլար, ալտանմայալրմ տիյէ պաղրրը։

Ճատտէնին սաղ թարաֆտնտա պուլունան ասքէրլէր կարաժրն ալթ գաթ քէնէրէլէրէտէն պիրինին էօնիւնէ պիր կէօլկէ կէօրմիշ օլուպ թէքրար աթէշ պաչատրլար. արթզգ Պոնս իլէ Տիւպուա կէօրիւնմէյօրլար ըսը. խանէ աթէշ ալմրշ օլուպ միւլաղիմէրտէն պիրի.

— Պրագընրզ եանսրն, աթէշ պիզիմ իշիմիզի իքմալ իտէճէք տիր տիյէ պաղրրտը.

Մ. Կիլար հիատէթլէ

— Խայր, Խայր աթէշի սէօնտիրիպ ճանիլէրի սաղ թուէմալրզրզ տէտի։

Նիհայէթ պին իչթիյաթլա կարաժա եագլայարագ աթէշի սէօնտիրիպ իչէրի կիրտիլէր, կարաժտա հէր չէյ ալթ իսօթ օլմուշ իտի. ներտիպանրն ալթնտա Տիւպուանրն քէօքէյնին էօն այագպրը եանմրշ վէ արպա այագպրընտան պիրինէ պիր զուրչուն իսապէթ իթմրշ օլուպ ասճնրզպը պիր սուրէթմտ հավայօրտը։

Կարաժտա քիմսէ եօպ, եալնրզ Տիւպուա պիրուն եէրէ սէրիմրշ իտի. զապրթա մէմուրլարը Պոնսոյը գայրրմրշ օլտուզլարընտան տօլայը սօն տէրէճէ թէլյաա տիւշար օլտուլար, եվվեթ եէկը պու զատար թէքասուտտան, մունարէպէտէն սօնրա ճանիյի պու տէֆա տա գայշրրտրլարսա արթզգ Բարիզտէ զապրթա եօգ տէմէք իտի. նիհայէթ ալթ գաթտա ուզուն ուզատիյէ թէրասսիւտաթ վէ թէչարրիյաթ իճրա իթտիքտէն սօնրա եօգարը չրկտրլար, օրտտա տա քիսսէ կէօրիւնմէյօրտը. թօհաֆ չէյ, տիմէք պէշ եիւզ քիշի պիր վէ եա իքի տատա զարչու եէտի սաաթ միւթմատիյէն օղրայմրշ։ Օ էնտատէ պիր բէվոլվէր աթըլտը, զապրթա թէքրար թէպաչա տիւշար օլտու, մէյտանտա քիսսէ եօգ իքէն մէճնուլ պիր նօգթատան եինէ զապրթայա թէքրրուզ իտիյօրլարը. պու սաթրլան բէվոլվէրտէն բօլու մուֆէթթիշլերինտէն պիրի պաճաղրնտան մէճրուն օլտու։ Նիհայէթ Պոնսոյը պուլտուլար, սէֆիլ հերիֆ օն իքի եէրտէն գուրչուն եէմրշ օլտուղու հալաէ եինէ էլինտէքի բէվոլվէրինի սրգմաղա չալըշրյօր իտի. ֆագաթ արթզգ իչ իչտէն կէչմրշ, Պոնս անճագ պիր գաչ տագիզէ եաչայալիլեճէքտի, զապրթա մչմուրլարը մէրզուումը աչաղը ինտիրէրէք եանընտա պուլունան իսաթախանէյէ նագ իթտիլէր իսէ տէ պիր գաչ տագիզէ սոնրա թէլէֆ օլտու։

Միւսատէմէ էանասընտա թէլչ կէօսթէրէն եալնրզ զապրթա տէյիլ, պիւթիւն ֆոթօկրաֆճրլար, սինէմաթօկրաֆճրլար, կազէթա մուխբիրլերի քէմալը ֆալիկեթլէ չալըշրյօրլարը, եարընն օ' պիր կիւն պու ֆէշէի մնդարէյի սինէմաթօդրաֆլարտա տախի կէօրէճէսինդ։

Պու սուրէթլէ պէշ այտան պէրու մարուղ զալտրզը պէօյիւք պիր թէչիքէտէն, հէյդճանտան զուրթուլմուշ օլտու, չիմտի վաղտա մանալի ատէ՝ա պիր բանայիր կիպի տիր։ հէր կիւն սապատան ազամա զատար պինկերճէ խալգ գօնթ ու գօնթէյլեր պիլէ ուզագնմանալլերէն կէլուպ Պոնսոնն զօր ղար թէլէֆ օլտուղու կարաժը սէր իթմէքտէ տիրլեր։

ՇԳՕՏՐԱՏԱ Լէէ գազասը իլէ ճիվար հէվալիսինէ էվվելճէ թային օլընան գաթալիք բիագօրօսլարընն պէրթալարը պու քէրրէ հիւքիւմէթը Օսմանլիյէճէ վէրիլմրշ տիր։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԲԱԹՐԻԳ Ս. տիւն գաբու քէհեասը իլէ պիրլիքտէ, էվգաֆ նազըրը Խայրի պէյի զկյարէթ իթմրշ տիր։ Բաթրիզը միւշարիլէյ ազարաթը մլլիյէնին մանլիլ ատտ իտիլէրէք, զապթ օլընմասընա գարշը իթիրազտա պուլընրպ, էզճիւմէ եէտի Գուլէտէքի երուսաղէմէ այիտ օլան չիֆթլիկին մանլիլ ատտ իտիլմէոի մէսէլէսնտէն պահա իտէրէք նազրը պէյ պու մէսէլէ քէնտիսինտէն էվվէլ զաթէն զուհուր իթմրշ օլուպ պու տէֆա պիր տահա նազարը թէզգիգտէն կէչիրէճէյի վէ մուզապէլէ իլէ պիր սուրէթը թէվվիյէ պուլաճաղընը պէյան իթմրշ տիր։

Բաթրիգ Ս. Սամաթիա քիրեսէի իթթիսալինտէ ինչա օլընան ազարաթը մլլիյէ իչէն մնչէքիթ վէ մուխալէֆէթ զուհուր յալէտիյի վէ ինչաաթրն թաթիլ իտիլտիյինի պէյան էյլէյէրէք, նազրը պէյ պու մէսէլէնին քէնտիսինճէ մէճնուլ օլտրզընը պէյան իթմրշ վէ իճապ իտէն թանդիգարին իճրաատ իչէուն, հիչ պիր մուամէլէ իճրա իտիլմ.մէսինի թավսիյէ էյլէմրշ տիր։

Բաթրիգ Ս. պու սրրատա Խատէջօյտէքի Գալֆատան էյլամամանէի իթթիսալինտէքի ճէզայիրեան ամիրանրն խանէսինէ 40,000 ղրշ պէպէյ խանէնլրյինի տէ սէօլէմրշ, հալպու քի մէղգիր պէնա վագթրյա Ապրիլ Համրտ թարաֆընտան էյթամամանէյէ ինան օլընմրշ վէ էյթամամանէյէ անասրդ պապասրզ չճճուզլար, հաթթա բէտեր վէ վարիտէլերի վուգաաթտա թէլէֆ օլանլար պիլէ պուլունտրզրնտան, պունլարա վերիմրշ օլան պիր պէնանրն պէտէլինի թալէպէ հիչ պիր հագ օլմաղընը սէօյլէմրշ տիր։

Նազրը պէյ մէղգիր ճէզարիրի պինասը պօրճ մուգապիլինտէ խագինէյի տէվլէթէ գալմրշ օլտրզընտան, պիլա պէտէլ թէրքի մլմքէն օլամայաճաղը վէ անճագ եէնիտէն պիր քիչի իճրաը իլէ քէնտի հագիգի զլյմէթինէ թէնզիլ օլընանաղընը վատ իթմրշ տիր։

Բաթրիգ Ս. ագարաթը մլլիյէնին պէօյլէ պիրէր իքիչէր մահլիլ իտիմէսինէ գարչը իթիրազընը թէքրար իթմէսի իւզերինէ, Խայրի պէյ պահա օլընան մէսէլէերին քէնտիսինտէն էվվէլ վուգու պուլտուղընը պիլ պէյան, ոնլար հագընտա լճապ իտէն թէտպիրի տիւշինմէյի վատ իթմրշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳ Ս. տիւն սապան Բուսիա սէֆիրը ճէտիտի Մ. տը Կիրսի զկյարէթ իթմրշ տիր։ Սէֆիրը միւշարիլէյ Բաթրիգ Ս.ը ինթրամաթլա գապուլ իտէրէք, միլլէթին առվալի հագզընտա մալիւմաթ իսթէմրշ վէ Բաթրիգ Ս. լաղմ կէլէն խղահաթ վէ թաֆսիլաթը վերտիքտէն սօնրա, սէլէֆի Մ. Զարիգօֆ, Էրմէնի միլլէթի վէ պիլիսասա Բաթրիգխանէ հագզընտա հիմնը նիյէթ կէօսթէրլրպ, քէնտիսինտէն տախի այնը հիմմէթ պէքլէնտիկինի պէյան իթմրշ վէ Մ. տը Կիրս տախի հէր վագթի Բաթրիգխանէնին միւրաճաաթընը գապուլէ հազը օլտրզը, վէ Մ. Զարիգօֆն, Բաթրիգ Ս. հագզընտա սիթայիլէ պահա էյլէտիկինի պէյան իթմրշ տիր։ Սէֆիր Բաթրիգ Ս. հագզընտա թէքրիմթը լաղմէ իկիա էյլէտիքտէն սօնրա, միւշարիլէյ սէֆարէթխանէյէտէն միւֆարէգաթ էյլէմրշ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԹԱ կիտէճէք օլան հէյյէթ

յէթ մէվթէ եախօտ գուրպանա կիտէր ֆիպի պու մէմուրյէթի գապուլ իտուպ, «մատամ քի պիր զուրպան լաղմ տրը, քէնտիմի Ալլահա էմանէթ իտէրէք թէսլիմ օլուրը» ատտ։ վէ էօթէյէ պէրիյէ պու մէալտէ մէքթուպլար տախի եազմրշ օլտուղընտան պազրլարը պաշ գնսնբէլիսն էլինէ տիւշիւ իսէ տէ։ միւշարալէյի գօրգագ բահիպնն պու հալինէ գրզաճագ եէրտէ կիւմէյէ պաչլատ։

Պու ճիւմէ Բօմա պաշ վէքիլի օլան պիր գարտինալն, ֆրանսայա ազիմէթի քեաֆիֆէյի մուշքիլթը զայիլ վէ քեաֆիֆէյի մուխամարաթը տէֆ իտէճէք մէրթէպէտ տէ տէյիլ իտի։ Ֆրանսըզրն պէօյիւք օրտուսը հէնուզ ֆիօրէնչաաա իտի. վէ սէֆիր միւսիւ Գագոնրն Բօմայը թէրք իտուպ օրտուկեան օլան պէօյլէ պիր պէկտէյէ կիթմ.սի, կէրէք Բօմայա վէ կէրէք Նաբօլիյէ աչիքեար պիր թէկտիտ անլայլրը իտի։ Կէրէք Բօմատա վէ կէրէք Նաբօլիտէ հիւքիւմէթէյնին ալէյրնէ օլան կիզլի նէֆսանիյէթլէր, մուրուրը զէման իլէ թէսքին օլմատրզտան մասաա, պապզը ալթնտա տահա զիյատէ դարպ վէ չիտաէթ քէպ իթմրշ իտի. Բօմա էհալիսինն կքսէրիյէթի բաբաալրրն ճիմանի հիւքիւմէթինի գապուլ իթմէմէքտէ, Նաբօլի էհալիսի տախի զրալրն սաչարը գանլարա ինթիզամ ալմագ սէվտասը իլէ սուզան օլմագտա իտիլէր։ Իմտի մլսիւ Գագոնրն Բօմայը թէրք իթմէսի, կէրէք Բօմատա վէ կէրէք Նաբօլիտէ ասնապը ֆէսատրն պաչ գալտրմասընա պիր բուխսաթ եախօտ պիր միւսաատէ մադամընտա թութուլապիլիր իտի վէ բաբա հազրէթլէրի տախի պունու քէչֆ իտուպ թէլաչայէ կիրիֆթար օլմուշ իտի. Իմտի պու միւշքիլթը միւմքին մէրթէպէ թէսվիյէ իթմէք իչէն միւսիւ Գագո իլէ գարտինալ Գոնսալյէթի մէվթէ եախօտ գուրպանա կիտէր ֆիպի պու մէմուրյէթի գապուլ իտուպ, «մատամ քի պիր զուրպան լաղմ տրը, քէնտիմի Ալլահա էմանէթ իտէրէք թէսլիմ օլուրը» ատտ։ վէ էօթէյէ պէրիյէ պու մէալտէ մէքթուպլար տախի եազմրշ օլտուղընտան պազրլարը պաշ գնսնբէլիսն էլինէ տիւշիւ իսէ տէ։ միւշարալէյի գօրգագ բահիպնն պու հալինէ գրզաճագ եէրտէ կիւմէյէ պաչլատ։

Պու ճիւմէ Բօմա պաշ վէքիլի օլան պիր գարտինալն, ֆրանսայա ազիմէթի քեաֆիֆէյի մուշքիլթը զայիլ վէ քեաֆիֆէյի մուխամարաթը տէֆ իտէճէք մէրթէպէտ տէ տէյիլ իտի։ Ֆրանսըզրն պէօյիւք օրտուսը հէնուզ ֆիօրէնչաաա իտի. վէ սէֆիր միւսիւ Գագոնրն Բօմայը թէրք իտուպ օրտուկեան օլան պէօյլէ պիր պէկտէյէ կիթմ.սի, կէրէք Բօմայա վէ կէրէք Նաբօլիյէ աչիքեար պիր թէկտիտ անլայլրը իտի։ Կէրէք Բօմատա վէ կէրէք Նաբօլիտէ հիւքիւմէթէյնին ալէյրնէ օլան կիզլի նէֆսանիյէթլէր, մուրուրը զէման իլէ թէսքին օլմատրզտան մասաա, պապզը ալթնտա տահա զիյատէ դարպ վէ չիտաէթ քէպ իթմրշ իտի. Բօմա էհալիսինն կքսէրիյէթի բաբաալրրն ճիմանի հիւքիւմէթինի գապուլ իթմէմէքտէ, Նաբօլի էհալիսի տախի զրալրն սաչարը գանլարա ինթիզամ ալմագ սէվտասը իլէ սուզան օլմագտա իտիլէր։ Իմտի մլսիւ Գագոնրն Բօմայը թէրք իթմէսի, կէրէք Բօմատա վէ կէրէք Նաբօլիտէ ասնապը ֆէսատրն պաչ գալտրմասընա պիր բուխսաթ եախօտ պիր միւսաատէ մադամընտա թութուլապիլիր իտի վէ բաբա հազրէթլէրի տախի պունու քէչֆ իտուպ թէլաչայէ կիրիֆթար օլմուշ իտի. Իմտի պու միւշքիլթը միւմքին մէրթէպէ թէսվիյէ իթմէք իչէն միւսիւ Գագո իլէ գարտինալ Գոնսալ-

վիրնն պէրապէրճէ Բօմատան չըզրպ ֆիօրէնչայա գատար պիրլիքտէ եօճուլըզ իթմէլէրի թէնսիպ օլունտը վէ միւսիւ Գագօ Բօմայը թէրք իթմէզտէն էվվէլ պաչ սրը քեաթիպնի քէնտիսինէ վէքիլ պըրագտր։

7. Գարտինալ Բօրսալվի վէ միւսիւ Գագօ հազիրանրն ալթէրնատա Բօմատան խուրուճ իտուպ ֆիօրէնչայա վասը օլտուլար վէ էմնայը բահտէ իքիսի պիր արապայա օթուրուպ, ֆրանսա իլէ Բօմա հիւքիւմէթինին զաթի մուամէլէ իթմրշ օլտուզլարընը անլաթմամագ իչուն, գարտինալ հէր մանալտէ, իշմէք ֆրանսզ էյչիսի տէյտս, միւսիւ Գագօյու ճէմյէթէ իպրալ իտէր իտի։ Պու ճիւմէ Իթալիատա կէրէյի կիպի ինթիլալ ալամէթլերի զուհուրա կէլիպ, ֆագաթ ֆրանսանրն Բօմա հազրընտա նէ մուամէլէ իտէճէյի անլայլրմատրդճա պիր ֆէսատտա տախի ճէսաբէթ օլունամասը, վէ գարտինալ պու հալտէ միւսիւ Գագոյու ֆիօրէնչատտա պըրարդպ, քէնտիսի գօրդուպ թիթրէյէրէք Բարիզ եօլունտա մուհիրանի պուլունտը։

Պու էտնատա. Պոնսաբարթ Բօմատա թատիլ թէավիյէ օլունան իթթիֆաղնամէ սուրէթինի ալտ իթմրշ օլուպ, վէ էսասընտա. բիյինէ մուխալիֆ պիր չէյ պուլմայարագ եալնրզ թարզը իթճաէսինտէ պապզը իլիրիք միւշահէտէ իթտիյինտէն, միւսիմերին օլմուշ իտի, վէ գարտինալ Գոնսալվինրն պիզզաթ Բարիզ կէլիպ, Բօմա իլէ ֆրանսա պէյնինտէ պագի գալան միւշքիլթը տախի թէավիյէ իտեճէք օլտուղունը տախի իչթիմիքտէ, պու մէսէլէյի ազիմէնին տախի եազընտա հուսուլըզգիր օլաճաղընը հիսս իտէրէք, հիւքիւմէթինէ պիր չէրէֆը ճէտիտ ատտ իտուպ մէսրուր օլտր. վէ Բօմանրն պաչ վէքիլի օլան պիր գարտինալա տախի մէտուէտինէ մուվաֆֆրզ լըզէթ վէ իքրամ հազրրլամագլա մէշղուլ պուլունուր իտի։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՆ

յէթի իմբէրաթօր թարաֆրնտան թաստիգ օլընտրզընը պիլտիրմիշ վէ օ սրրատա իսօթի սիյանլա էօրթիլիմիշ օլան Կաթողիկոսլարա մախսուս սանտալիա գալտրրլրմշ վէ Պատարագ թագտիս իտէն եպսկ. տա իլք տէֆա օլարագ Կաթողիկոսրն խմինի զիքր իթմիշ տիր։

«Տէրողորմեայ» էանասընտա Միքաելանէթիան ազասը չուրջառալար իլէ Կաթողիկոսը քիրիսէյէ կէթիրմիշլէր վէ օրատա Կաթողիկոս քէնտիսինէ թախսիս օլընան մագամրն եանընտա տուրուպ, Լուսարարապետ Կաթողիկոսլարա մախսուս օլան Գուլազանը վէ ասայը կէթիրմիշ վէ տիկէր բուսնիլէր մէվճուտ օլտրզը հալտէ Պատարագ թագտիս իտէն եպիսկոպոս զբսա պիր նութպա կաթողիկոսլըգ ասարընը թէպիմ էյլէմիշ տիր։

Պու մուամէյէտէն սօնրա, Կաթողիկոս քէնտի մագամընա կէչնպ օթուրմշ վէ վարդապետլէր իլէ Շաթրրար (եանի կաթողիկոսլըգ ճիսմանի խատէմլէրի) եանընտա տուրմուշար տրը։

Մուախէրէն կաթողիկոս իչուն պիր տուա օգունմշ վէ ճիսմէսի սրրա իլէ կէչիպ էլնի էօքմիշէր տիր։ Սոնրա չարակարար իլէ Եէնի Կաթողիկոս Վեհարանա կէօթիրիլմիշ վէ օրատա Տ. Գէորգ Ս. ճիսմէսի իչուն տուալար իտէրէք գինկեթէ խիթամ վերիլմիշ տիր։

ՄԱԳՐԻԲՕՇԻՆՏԷ տախի իսիթյար մէճլիսլերի թէչքիլի իչուն իսրար վուգու պուլտրզրնտան Թաղ. Խորհուրդ Բաթրիգխանէյէն թալիմաթ իսթէմշ տիր։

ԱՐՄԱՇ մուալիմէրինտէն Տ. Գարեգին վրդ. Արբակիր մէրիասսալրզրը զապուլ իթմէյէ հազրը օլտուղընը Բաթրիգխանէյէ պ'ատիրմրշ տիր։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ Բաթրիգ վէքիլի Տ. Սմբատ վրդ. տիւն թէքրար Շէյխ իւ Իսլամ էֆ.է միւրաճաաթլա Եաֆատաքի էմլաք մէսէլէսի հազզընտա պիր ան էվվէլ թանգլաֆ իճրասը իլէ վանքրն հուգուզը մուհաֆազա իտիլմէսինի բէճա իթմրշ տիր։

ՍԱՄՍՈՆ իչուն Տ. Համազասպ վ. Առաջնորդ ինթիսապ օլընտրզընտան պիր ան էվվէլ կէօնտէրիլմէսի Բաթրիգխանէյէն բէճա իտիլմրշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳ Ս. պու կիւն Խառն ժողովան սօնրա Պուլկար Եկզարզրնա գլյարէթէ կիտէճէք տիր։

ԿՈՄԻՏԱԱ Վ.ԻՆ ԻԻԶԻԻՆՃԻ ԳՕՆՍԷՐԻ.— Թէկսիս օլընանագ էրմէնի տարիլ մուսիգիսի մէնֆաաթրնա օլարագ Կոմիտաս Վ. բազար կիւնիւ (ապր. 22) սաաթ ալթր. Զուէ Շանզատէ Պաշնտա Շագ թէսարրօսընտա պիր գօնսէր վէրէճէք տիր. պիլեթլեր 20, 10 վէ 5 ղրշ. լօճալար 1 Լ.Օ. վէ 80 ղրշ.տրը։ Պէյրութատ հիչ քիմսէյէ պիլէթ կէօնտէրիլմէյիպ իսթէյէնլեր Գուլմգարուտա «Ասպարէզ» լսարանընտա, Պաղչէկապուսընտա ճէլալ Պէյ խանը իթթիսալտէ սարրաֆ Թերլէմէդեան էֆ.լերին, Զարչուի Քէպիր Գալբագճրլար գաբուսընտաքի Ալթուն Սանակ տիշճի մաղազասընտա սաթլրզրը կիպի, թէսթրօ կիչէսինտէ տէ սաթլրը։ Թերէնիւմաթա սաաթ Զուէ պաչանանագ վէ գաբուլար գաբանանագ տրը։ Սալատտա սիկարա իչմէք մէմնու տրը։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԱՍԹՐՕԲԱԼԻԱ ԱՏԱՍԸՆԸՆ ԻԵՂԱԼԸ

Տախիլյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա Պարը Սէֆիտտէ պուլունան Ասթրօբալիա ատասընրն իսրաճ օլընան Իթալիան միւֆրէդէսի թարաֆրնտան իշղալ օլընտրզը անլայրլմրշ տրը. Իթալիանլարրն նիմ բէսմի սուրէթտէ Բօմատաքի նէչրյաթլարընտան տա անլայլաճաղը իւզրէ ատատա կժանտարմատան պաչգա միւսէլլան գուվվէթ նամընա հիչ պիր չէյ եօգ տրը։ Պու Ատա պիր նահիյէ մէրքէզի օլուպ մէճմուը սէքէնէսի նիհայէթգատրնվէչօճուգատախիլօլտուղը հալտէ 150)ի կէչմէմէքտէ տիր. ատանրն ուզունլրզը 6—7 միլ գատար օլուպ էհալիսի պալրգճրլրգա մէչղուլ տրը. էմրն վէ մուհաֆազաը պիր լիման տրը։ Իթալիանլարրն պու քիչիւք ատայը իշղալտան մագսէտլերի հարաքեաթը պահրյէկ պիր իսթինատկեան պուլմրշ օլմալարը տրը։ Ատատա գաթիլն սու եօգ տրը, խալգ սարնրճ գուլանրը։

Իթալիա զբրինլրսընան թօբանրլրզրնը տիւն եազարզրզրզ էվվելը Սոֆիյա Ս.ը Բուլգարիա Թագավորը Ֆրանսայի Նիսա քաղաքը գնալով Ֆրանսայի Նիսա քաղաքը գնալով Ֆրանսայի Նիսա քաղաքը գնալով

խեմէ, ինթիմալ քի տէվլէթլէր Իթալիա միւքիմէքինէ Իթալիան տօնանմասրընն պարբԱՆէգիտաէքի իճրաաթը Պապը Ալիսին ամբ սուլ թալէպ իթմէկէ մէճ-բոր իտէճէք տէբէճէսինտէ թէէսիր թարիւրա եալընը գէնտի մնաքիի ինգիլիզերինին խալէտարիտէճէկի վէ ինգիլիզերինին հէր զէ-մանի ճիհէթանէն Թուրքիանընն հէր զէ-մանի պօղազլարը գաբայապիլէճէք հապ-ճը մուհաքազա իտէրէք, այնը զէ-մանա տէվլէթլէր Իթալիա հիւքիւ-մէթինէ մնաքիի ումումիյէ նօղամայի նարպ իճրաաթընն եալը-նը Թարապլուս վէ Պէնկազի սահնէսինէ գրիթմէտինէ մէճպուր օլտուղընը հիսա կիտիրէճէքլէր տիր։

Պապը Ալիսին պօղազլարընն աչրլմա-սընա տաիր վէրտիկի գարարը մէնաքիը էճնէպիյէտ մէմլիսունիյէթ հասրլ իմմիշ տիր։ Թէքմիլ էճնէտպի կազէթալարը թիւրք հիւքիւմէթինին իշպու գարարը մէյտ վէ Օսմանը տիպլօմաթլարընն մէյտարէթինէ պիր տէլիլ օլարընը պէյան իտիյորլար։

Լիման իտարէսինէ Պօղազը աչրլ-մասընան սօնրա վաքօրլարընն չէհրիմիզ-էն հարաքէթինէ նէզարէթ իթմէք իւզ-ռէ պիր զօմբոճոն թէնգիլ օլընմրը տրը, զօմբոճոն վագիթէսինէ պաչլամրը օյուզ, վաքրը գարխանլարընա պիր թահրիրաթը ումումիյէ կէտտէրիլէճէք տիր։ Պամ-պարմանա իւք եվվէլ իշերի կէմրը օյան վաքօրլարընն էն եվվէլ իտրաճ-լարը մինթէմէլ տիր, պու հարտէ էվվէլա Պօղազա կիրէճէնլի սբրատա պօմպարտը-մանի հասպիյէ Կէլիպօլույա ավանէթ մէճպուր օյան «Թասսօս» վաքօրը իւք եվ-վէլ պօղազտան կէչէճէք տիր։ Իսկէն պիր հիսապա կէօրէ լիմանըմըզտա յիմ-ատ 106 թիւճար վաքօրը պուլունրպ 22 աէ բօսթա վաքօրը վար տրը, պօղազ խարիճինէ պէքլիյէն վաքօրլարընն տա մէրգեարը 80 է պալիզ օլտուղը միւէթէ-մէլ տիր։

Պօղազընն Ֆէհունտէն աչրլճաղը բէս-մէն իլան օլընմրը տրը։

Տիւն ագշամ Իթալեանլարընն Անթա-խյա ասքէր չէզարարգիլարընա տաիր պիր բիվայէթ չէգմրը իսէտէ, Տանիլիյէ նէզարէթի թէքզիպ իթմիշ տիր։

Օսմ. վէ Իթալեան մուհարպէսինէ խիթամ վէրմէք մագասրը իլէ Բէթէր-պուրկտա եազընա պիր գօնֆէրանս ճա-թիմա օլընմասընա տաիր պարը կազէ-թալար թարաֆընտան վէրիլէն հաւա-պես «Ժէօն Թիւրք» թէքզիպ իտուպ անճաղ Բուս նասիհնաիթի կազէթալա-րընն պօղազլար մէսէլէսինէ էզճիւմէ մէղքիւր գօնֆէրանսա միւպահասա օ-լընմաղ արզուսլյա թէսավվուր օլընմրը էրանիի օլտուղընը պէյան իթմէքտէ տիր։

ՏԻՒՆ ԿԷՁԷՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

—o—

Լօնտրա 2 մայիս։— Պապը Ալիսին Ջոնսպէլ պօղազընընն քիչատը հագ-ընսաքի գարարը պուրա սիյասի մէհա-ֆիլտէ բէք էյի պիր թէէսիր հասրլ իթ-միշ տիր։

Նիւ Եօրք 2 մայիս։— Թէքսաս գա-զասը Ամէրիգա Նահիսի նահարընտան պուրատա հիշ պիր իթիրազը մուճիպ օլմամրը տրը։ Գուլֆանիա էսնամընը համիլ օլանլարընն Օսմանլը օլմամասը հասէպիյէ պայրագ տա հագիգաթէն Օսմ. պայրաղը կիպի թէլագը իտիմմէքտէ տիր։ Էվրօբա կազէթալարընտան ալը-նան մալիւմաթ իլէ հուսուսէ կէլէն հէյէ-ճան թէմամէն սիւքիւն պուլմրը տրը։

Բօմա 2 մայիս։—Սթանպօլտա զալ-մրը օյան իթալիա զօնսօլօյլընը էրքաս-նընին թարտընը մէն իչիւն Ազէմանիա էրմայէսինին քեռաքի օլմամասը Իթալիա կազէթալարընը չիքայէթինի մուճիպ օլմագտա տրը։

Օտէսա 2 մայիս։—Պուղտայ միւս-թանիլէրի ապրիլ զօնթրաթլարընն մէքհուս օլտուղընը իլան իթմէյէր տիր։

ԹԷՎՖԻՔ ՄԷԷԶՈՒՆԻԹԷԼԷՐ։—Տախ-լիյ նէզարէթինէն վալի վէ միւթ-ասրրֆլար կէօնտէրիլէն թասմիմ սու-րէթի տիր։

«Միլքը Օսմանինընն թէրագզյաթը մատտիյէ վէ մանէվիյէսի ասրը հազբրընն ինսպաթրյա միւթէնասիպ օլմասրընը զայը միւնքիրը օյուզ իմարաթ վէ խա-լանթը միւկթազիյէնին վիճուտ կէ-թիրիլէսի թագսիմը իմալ գահտէսինէ թէպանն իտարէի մէրքէզիյէտէն մասատ մուհիպին իսթիտատ վէ գապիլիյէթինէ վէ նայզին միգաճ ու թապիյէթինէ կէօ-րէ վիլայէթլերին տէ թէագիգաթ վէ թէ-ճարիպէ միւսթէնէտ թէտապիրի իթթի-խաղ իթմէսիյէ գապը օլաճաղը պիր հա-գիգաթ օյմագ վէ Գանունը էսասիմզ տաիի վիլայէթլերին մէէզուճիյէթ իտա-բէլերինի թէվֆիյէ միւսաիտ պուլընմագ իթթիպարրյա պու նօզթաի նազարտան թանզիմ վէ մէէլիսը Մէկպուսանա թէվֆի էտիմիշ օլան իտարէի վիլայաթ գանուն լայիհասը հէնուզ Բէյզիդ իտիլէմիշ վէ հէր իքի մէճլիսէ թէտագիգ վէ թաս-տիգինին պիր խայլի զէմանա միւհթաճ օլտուղը անլաշըլմըզ պուլընմասընա պի-նէն ինգիլապը մէսուլտան պէրու կէ-չէն զէմանտա թէրազզյաթը մաթլու-պէնին հուսուսէ կէլմէմէսինէ էն պիրինճի մանի կիպի թէլագզը օլընան ֆիզատը սէլահիյէթ մէսէլէսի էվվէլ էմրտէ նա-զարը տիգզաթա ալընարագ գանունը մէղքիւրընն վիլայէթլերէ մէէզուճիյէթ պախ իտէն իտարէի խուսուսիյէի վիլա-յաթ զրսմընընն պազը թասհիհաթ իլէ միւսթաճաճէյէն գապուլի մէնաքիի մահ-սուսէյի տէվլէթ իյճապաթընան կէօ-րիւմիշ օյմաղա գանունը մուվագգաթ հալինտէ մէվզը թաթիպդէ վազը մէճ-լիսը վիւքէյա գարարրյա պիկիթիյգան իրատէի Սէնիյէի ճէնապա Բաահիշահիյէ իգիմիրան իթմիշ վէ պուճրն քեռաքի մրդ-տար նիւսխէլէրի մրատէթր մուայէնէի գանունիյէսի հուլուլինտէ թաթպիգը ան-քեամընա միւպատէրէթ իսլիմէք իւզրէ լեֆֆէն իրազ գելընմրը տրը։

«Գանունը մէղքիւրմուճիպինճէ իմա-բաթ վէ իսլանթ իշիւն վիլայէթլերէ տէրէճէի քեռաֆիյէտ սէլահիյէթ պախ իտիլմրը օլընմասընա նազարէն, արթզ պուտանան սօնրա սատմը սէլահիյէթտէն պահնա սէրա իտիլէկմէյէտ օյան իմի-բազլարընն տիդէնմէյէճէկի թապիի օ-արզընտան պիլուսմամ մէմուրինը մուլ-քիյէնին գանունը մէղքիւրէ պախ օլը-նան սէլահիյէթտէն վէ թէէնին իտիլէն վարիտաթը խուսուսիյէտէն պիլիսթի-ֆատ տահիլը վիլայէթաէ ինչա վէ թա-միրը թուրուգա, թէէսիսը մէքեաթիպ իլէ նէյզը մէարիֆէ, ուսուլը զրաաթը-մրզընն իսլահրյա թօբրազրմրզընն գուվ-վէնի խարիդէի նամիյէսինտէն պիհագ-գրին թէէմինը ինթիքաէ, գուվվէնի միլ-լիյէյի թախրիպ իթմէքտէ օյան խաս-թալզլարընիդազէսի իչիւն միւգթազիթէ-տապիրը սընհիյէյի պիր ան եվվէլ իթ-թիխաղ ու իճրա իլէ պիտնէէի միլլէթի թէէֆիյէ վէ թագվիյէյէ պիր հլսոր վա-զիֆէլէրլերի վէ սայը միւթէմամի լլէ չալընրպ ազ միւտտէթ զարֆընտա եա-բընլաճաղ հէյլերի հայզը ֆիրիլէ կէթիրէ-րէք խալզին ինթիյաճաթը մատտյէ վէ մանէվիյէսինի թէէմին վէ հիւքիւմէթը մէշրուութէյի սարբրմայանագ սուրէթտէ անքեամ վէ թէէրսին իտէճէք պիր սէվրը սապան վէ բէֆան քիչատընա ճիտտէն ինթիմամ իթմէյլերի թալէպ օլուն-մրը տրը. ֆիմապատ հէր մէմուրընն պիրայէթ վէ ֆաալիյէթինի մէկսունիյէ-թը մէվմուէյի հիւանը խթիմալ իտէրէք մէմլեքէթ վէ միլլէթին խայր ու սաա-ատթինէ էն նաֆիր օյմագ իւզրէ վիճուս-տէ կէթիրէճէկի մէէսիրը մէտէնիյէնին տէրէճէսիյէ միւվազէնէ վէ անա կէօրէ թայինը միւքեաֆաթ վէ թէվֆինը մէ-սուլյէթի իտիլէճէկինտէն գանունը մէղ-քիւր անքեամընին ինթիյաճաթը մանէ-լիյի վէ էհալինին թապիթինա կէօրէ տրգզաթտա թուրթագ լիֆրաթ ու թէֆ-րիթանէն պիթթէվագզը հիւսը թաթպի-գինէ հիմմէթ ու զայրէթ իթմէլրի վէ տրայէթը վալէյէրինանէն խասսէթէն միւնթազը տրը։

ԶԱԹԸ Շահանէ պու կիւն տարիլա-ճէզ թարիգիյէ Ամալը Գալագ քէօշ-կինի թէյրիֆ վէ Թէրսանէի Ամիրէաէ եաբընը պիր գաչ կիւն եվվէլ տէնիզ էնտրիրէն սաղանաթ գալընը էյուս-պա կիտէճէք տիր։

ՊԷՆԿԱԶԻ մէպուսը Եուսուֆ Շէթ-վան պէյ տիւն հուզուրը Շահանէյէ գա-պուլ օլընմրը տրը։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ բաշա տիւն Պապը Ա-լիյէ կէլմէյիպ պազը մաարուղաթ գօ-նաղընա կէօնտէրիլմէյ տիր։

ՀԻԼԱԼԸ Անմէր ճէմյէթի ֆախրի ըէիսէսի պաշ գասրն էֆ. տիւն Պալ-մամը չէֆթալկինտէ ճէմյէթ ազալա-ընա պիր չայ գիյաֆէթի վէրմրզ տիր։ Պաշ գասրն էֆ. պու միւնասէպէթլէ 100, իքինճի գասրն էֆ. 50 լիրաի Օս-մանի իհտա իթմիշլէր տիր։

ՕՍՄ. Պանդասը տիրէքթօրը Մ. Ըէ-վուալ տիւն Մալիյէ նազրրյա ուղուն միւտտէթ կէօրիւշմիւշ տիր. պու միւ-լագաթընն՝ հիւքիւմէթճէ ավանս ալարը-նա տաիր օլտուղը խապէր ալընմրզ տրը։

ՄԱԼԻՑԷ նէզարէթի իլէ Տուլունը Ուսմանիյէ Օսմ. տայինլէր վէքիլի ա-բասընտա սէլահիյէթ մէսէլէսինէն տօ-լայը պիր իսթիլաթ զուհուր իթմիշ տիր։ պունընն հալի իչին իքի թարաֆճա չա-ԱԸԸԼՍԱՃԱՏա տրը։

ՊԱՀՐԻՑԷ նազրրը Խուրշիտ բաշա ամիրալ Լիմբօս իլէ տիւն Թէրսանէյի գիյարէթ իթմիշ վէ կէօրսիւկի ինթի-զամատ տօլայը պէյանը թագտիրաթ իթմիշ տիր։ ամիրալ Լիմբօս տիւն ըէս-մէն վազիֆէսինէ պաշլամըշ տրը։ Տիւն պահրիյէ էֆբասը նազրը Խուրշիտ բաշա իլէ ամիրալին հուզուրընտա միւքեմմէլ պիր ըէսմը կէչիտ իճրա իթմիշ տիր։

Էտիմիշ օլան իտարէի վիլայաթ գանուն լայիհասը հէնուզ Բէյզիդ իտիլէմիշ վէ հէր իքի մէճլիսէ թէտագիգ վէ թաս-տիգինին պիր խայլի զէմանա միւհթաճ օլտուղը անլաշըլմըզ պուլընմասընա պի-նէն ինգիլապը մէսուլտան պէրու կէ-չէն զէմանտա թէրազզյաթը մաթլու-պէնին հուսուսէ կէլմէմէսինէ էն պիրինճի մանի կիպի թէլագզը օլընան ֆիզատը սէլահիյէթ մէսէլէսի էվվէլ էմրտէ նա-զարը տիգզաթա ալընարագ գանունը մէղքիւրընն վիլայէթլերէ մէէզուճիյէթ պախ իտէն իտարէի խուսուսիյէի վիլա-յաթ զրսմընընն պազը թասհիհաթ իլէ միւսթաճաճէյէն գապուլի մէնաքիի մահ-սուսէյի տէվլէթ իյճապաթընան կէօ-րիւմիշ օյմաղա գանունը մուվագգաթ հալինտէ մէվզը թաթիպդէ վազը մէճ-լիսը վիւքէյա գարարրյա պիկիթիյգան իրատէի Սէնիյէի ճէնապա Բաահիշահիյէ իգիմիրան իթմիշ վէ պուճրն քեռաքի մրդ-տար նիւսխէլէրի մրատէթր մուայէնէի գանունիյէսի հուլուլինտէ թաթպիգը ան-քեամընա միւպատէրէթ իսլիմէք իւզրէ լեֆֆէն իրազ գելընմրը տրը։

«Դանունը մէղքիւրմուճիպինճէ իմա-բաթ վէ իսլանթ իշիւն վիլայէթլերէ տէրէճէի քեռաֆիյէտ սէլահիյէթ պախ իտիլմրը օլընմասընա նազարէն, արթզ պուտանան սօնրա սատմը սէլահիյէթտէն պահնա սէրա իտիլէկմէյէտ օյան իմի-բազլարընն տիդէնմէյէճէկի թապիի օ-արզընտան պիլուսմամ մէմուրինը մուլ-քիյէնին գանունը մէղքիւրէ պախ օլը-նան սէլահիյէթտէն վէ թէէնին իտիլէն վարիտաթը խուսուսիյէտէն պիլիսթի-ֆատ տահիլը վիլայէթաէ ինչա վէ թա-միրը թուրուգա, թէէսիսը մէքեաթիպ իլէ նէյզը մէարիֆէ, ուսուլը զրաաթը-մրզընն իսլահրյա թօբրազրմրզընն գուվ-վէնի խարիդէի նամիյէսինտէն պիհագ-գրին թէէմինը ինթիքաէ, գուվվէնի միլ-լիյէյի թախրիպ իթմէքտէ օյան խաս-թալզլարընիդազէսի իչիւն միւգթազիթէ-տապիրը սընհիյէյի պիր ան եվվէլ իթ-թիխաղ ու իճրա իլէ պիտնէէի միլլէթի թէէֆիյէ վէ թագվիյէյէ պիր հլսոր վա-զիֆէլէրլերի վէ սայը միւթէմամի լլէ չալընրպ ազ միւտտէթ զարֆընտա եա-բընլաճաղ հէյլերի հայզը ֆիրիլէ կէթիրէ-րէք խալզին ինթիյաճաթը մատտյէ վէ մանէվիյէսինի թէէմին վէ հիւքիւմէթը մէշրուութէյի սարբրմայանագ սուրէթտէ անքեամ վէ թէէրսին իտէճէք պիր սէվրը սապան վէ բէֆան քիչատընա ճիտտէն ինթիմամ իթմիշլէրի թալէպ օլընմրը տրը. ֆիմապատ հէր մէմուրընն պիրայէթ վէ ֆաալիյէթինի մէկսունիյէ-թը մէվմուէյի հիւանը խթիմալ իտէրէք մէմլեքէթ վէ միլլէթին խայր ու սաա-ատթինէ էն նաֆիր օյմագ իւզրէ վիճուս-տէ կէթիրէճէկի մէէսիրը մէտէնիյէնին տէրէճէսիյէ միւվազէնէ վէ անա կէօրէ թայինը միւքեաֆաթ վէ թէվֆինը մէ-սուլյէթի իտիլէճէկինտէն գանունը մէղ-քիւր անքեամընին ինթիյաճաթը մանէ-լիյի վէ էհալինին թապիթինա կէօրէ տրգզաթտա թուրթագ լիֆրաթ ու թէֆ-րիթանէն պիթթէվագզը հիւսը թաթպի-գինէ հիմմէթ ու զայրէթ իթմիշլէրի վէ տրայէթը վալէյէրինանէն խասսէթէն միւնթազը տրը։

ՔԻՒԼԻԹԻՆ ՎԱԳՈՒԱԼԱՐ։—Գրանիցա քէօյիւ Բաբ Խրիսթօ եուվան նամ հայտուտան սրզընարը խանէ միհիրէզ թարաֆընտան ապլօպա իսրիպ պիլա վուզուտաթ եազալանմրզ տրը։ Բէօրբիւ-լիւ վէ Շիրիպ գազալարընա մէմուր իս-տարէի էօրթիյէ հէյէթի Շիթիրտէ իքմալը վազիֆէ իլէ պուրայա կէլիպ մէվզուֆ-լարըն մուհաքէմէսիյէ մէշղուլ տրը։

—Ապրիլ 7 կէշէսի ճումաի Պալէա-նընն Լիսէ թարաֆընտան Շէվգէթ վէ Թօբ-րաղ գարագօլարը հուստուտ վէ թէրաս-տուտ էֆրատրյա գալագճրյար արասընա միւսատէմէ օլուպ գալագճրլարտան պիրի թէլէֆ վէ 5 թէնէք սպրթօ զապթ իսրիմրզ տիր։ Մագմուլին Պուլկարիս-թան էհալիսինտէն օլտուղը անլաշըլմրզ տրը։

—Պունտան էվվէլ Գումանօվա չը-մէնարֆէրինէ վուգու պուլան սուլ գաստ ֆախի 2) Պուլկարին Սկիւպ ճի-նայէթ մանքէմէսինտէ մուհաքէմէլէրի կէօրիւլիւպ 5ի իստամ, 10ը մուհթէլֆի քիւրէք ճէզալարընա մահքիւմ օյմուշ տրը։

—Դավալատաքի գայրգճրյար կէչէն կիւն տէնիզտէ պիր ինսան նաշը պուլ-մրլար տրը։ Մագմուլ Հիւսէյին իսմինտէ 17 եաշընտա պիր տէլիֆանը օյուպ, պաշը եէրինտէ եալընրզ չան տամարլա-բրյա պաղը հալտէ պուլընմրզ տրը։

—Եվվէլքի կէճէ Իզմիտան 200) օպպա գաչագ թիւթինի համիլ օյան պիր Օսմ. բրմրքէօրի Գաբամ բաշա իսքէլէ-սինէ չրպարաճաղը սրրատա գօյճրյար թարաֆընտան տէրտէթինէ թէէպիսա օյնտրպտա իքի թարաֆ արասընա պիր գաչ էլ սիյահ աթըմրզ վէ տէնիզ գալ պաշրը Մէչէմտ՝ բէվօլվէրլէր եարալանմրզ տրը։ Թիթիւն տէնքէրի իլէ բը-մրքէօր միւսատէրէ օլընըպ Բէժի իտա-բէսինէ թէսլիմ օլընմրզ տրը։ Բրմրքէօր մուայէնէ օլընտրդտա գարատանա ատա օլտուղը անլաշրլան պիր կրա թիւֆէնկի իլէ բէք չօգ ֆիշէնք միւսատէրէ օլընըպ գարատան Գոչօ իլէ մաքինիթ Լուի տի-վանը հարպա էշանէրիլմրզ տրը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 2 մայիս։—Թօքիօտան եա-զըլըզընա կէօրէ, պալըգ ավլարը մէ-սէլէսինտէն տօլայը Բուսիա վէ Ճաբանիա արասընտա պիր իսթիլաֆ զուհուր իթ-մէքտէ, 3 ճաբան գրուազէօրի չըմլա տօղրու կիթմիշ տիր։

Գօրֆու 2.—Իմբէրաթօր կիյեօմ Մ. Վէնիզէլօսա պիրինճի բիւթպէ էկլը Բուլ-նընընը վէրմիշ տիր։

Բօմա 2 մայիս։— Թարապլուստան Աժանս Սթէֆանիյէ եազըլըզընա կէօ-բէ, մայիս 1ա սապանկլարը իքի աէրօ-բլանլար Ֆընտրգ էլ Թօկտրտա, Սինի-պէնտէն վէ Ազիզիյէ եօլլարը իւզէրինէ քեշֆիյաթտա պուլընմըշլար տրը։ Օսմ. ասքերի չէտիտէն աթէշ իթմիշ վէ պիր գաչ թօբլար աթմըշ իսէ տէ, աէրօբլան-լարա եէթիշէմիշ տիր։ Պու աէրօբլան-լարտան պիրի՝ Ազիզիյէ Օսմանը օր-տասը իւզէրինէ 30 ատէտ պոմպա աթ-մըշ վէ տիկէր աէրօբլան տա Սինիպէ-նատէն Օսմ. օրտասը իւզէրինէ 12 պոմպա աթմըշ տրը։

Վիէննա 2 մայիս։— Մաճառիստան Տէլէկասիոնը մուվագգաթ յպիտտէյի գա-պուլ իթմիշ տիր։ Խարիճիյէ նէզարէ-թինտէ գալէմ միւտիրի գոնթ Վիքէն-պուրկ պազը մէպուսլարընն իսթիյզահնա ճէվապէն Ավսթրիա մէնաքիի Թիւճարի-յէսինի խալէտտար իտէճէկինի թաստիք իթմէքլէ պէրապէր Իթալիան վէ Օս-մանը մուհարէպէսինտէ պիթարաֆ գա-լաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։

Պատէհու Ալէմանեա վէ Ինկիլթէրա պէյնինտէ միւնասէպաթը տօսթանէ հա-սըլ իթմէք իչիւն պազը մուհիմ եշխաս թարաֆընտան օլընան սայ ու զայրէթ-տէն պահս իտէրէք գոնթ Վիքէնպուրկ իշպու հարէքեաթը քէմալը հիւսը թէ-վէճճիհէյլ թասգիպ էյլէմսինի սէօյլէ-մրզ տիր։ (ալգըշլար)

Խարիճիյէ նազրրը Գոնթ Պէրթհօլտ սէգ արարագ էվվէլիսի կիւն իրատ իթ-տիկի նուֆթտա իյդան իթտիկի սիյասէ-թին էսասլարընընն Մաճար տէլէկասիօ-նը թարաֆընտան գապուլ օլունմասընա-տան մէմնունիյէթինի պէյան իթմիշ տիր։

Բէթէրսպուրկ 2 մայիս։—Մրբալայ Մէսսէեատոփ կէչէնլէրտէ աթ եարըշընտա «Նովոյէ Վրէմիա» կազէթասընընն մի-տրբինի թօպաթլամպալ պէրապէրՕքթօ-պրինթ ֆբրգասընընն բէիսի Մ. Կուչօֆը չահիտ մագամընտա եօլամրզ տրը։

Վիէննա 2 մայիս։—Պու կիւնքի իճ-թիմանտա Ավսթրիա տէլէկասիօնը մու-վագգաթ պիւտէնին մրնագաչասընա տէվամ իթմիշ տիր։ Մ. Մասարիկ Խրբ-վաթիսթանտա իճրա գէլընան թազէի-գաթ բօլթիգասընը չիտէթլէ թէնգիտ իթմիշ տիր։ Իբէնա Շուարքէնպէրկ գոնթ Պէրթհօլտընն Ավսթրիա վէ Բուսիա մի-նասէպաթընտան տօլայը իսթիմալ իթ-տիկի հարէքէթլի լիսան հագգընտա մէմ-նունիյէթինի պէյան իթմիշ տիր։

Գոնթ Պէրթհօլտ տէմիշ իտի քի Բու-սիա իլէ միւնասէպաթը տօսթանէ բէր-վէրտէ իթմէք նիյէթի իլէ Պալգան-լարտա սուլը մուհաֆազա իթմէք իչիւն էն պիրինճի չարթը սթաթուգօնընն մու-հաֆազասը լտրը։ Գոնթ Շուարցէպէրկ Ավսթրիա Մաճարիսթան հիւքիւմէթի բօլթիթիգասընընն նօղթայի նազարընտան Նովի պազարը մէսէլէսինինն էէմմիյէ-թէն պահս իթմիշ տիր։

Մ. Բլօֆաղ, Սբինօի վէ Դրամարգ քէնտի սրրալարընտա սէօզ պարտգ ինրը-վանթիսթանտա վուգուր պուլան անվալը թէնգիտ իտուպ, իշպու անվալինՊալգան-լարտա տաիի թէէլիքէէլի պիր թէէսիր հասրլ իտէճէկինի սէօյլէմիշլէր տիր։ Մ. Դրամարգ Ավսթրիա վէ Բուսիա պէյ-նինտէի միւնասէպաթին ըսլասէ իթմէք վէ կէրէքԱվսթրիանընն վէ կէրէքՊալգան տեվէվլէթլերինին հիւսնի թէվէճճիհինի գազանմագ իչիւն Ավսթրիա Մաճարիս-տան Սալվարընն հրսսիյաթընա բէյայէթ լիւզումընտա իսրար իթմիշ տիր։

Օսմանը վէ Իթալիան մուհարպէպ-սինտէն տօլայը Մ. Գրամարգ տէմիշ տիրքի Գոնթ Էրէնթալին զայրէթի ա-յէսինտէ Իթալիա հիւքիւմէթինէ Առնա-վուտլուքտա պիր «ասքէրի կէզինթի» թէքբար իտէճէկինէ մէյան վէրիլմէմիշ տիր։

Մ. Դրամարգյունը տա իլավէթմիշքի հարպը հազրրընն թէվֆսսիւ վէ պա իստուտա Զանազգալ պօղազընընն Իթա-լիան տօնանմասը թարաֆընտան հիւ-ճիմ թէքբար էթտիկի թագտիրտէ պիր հարպը ումումիյէ սէպէպկինէ վէրէպի-լէճէք տիր։

Պինապէրին Աւսթրիա տիբլօմասիսի քէնտի իգզիտարընտա պուլընան հէր վաստիպարընն իհրաբրյա հարպին պու նօզթաարա գատար թէվֆսսիւ իթմէմէ-սինէ չալընմալը տրը։

Գահիրէ 2 մայիս։— Մըսըր հիւքիւ-մէթի էլ-Ավկար տարիւֆիհնունը թալէ-պէսինինչզգարտըզպիրիդթիչը պատրը մը տրը։ Շիմտիյէ գատար ասքէրլիքա-տէն իսթինա թուրթրան սէքիզ իւլէ-մարը ղըշլյա կէնտէրիլուպ ասքէր-լիկ էթմէկէ մէճպուր իսիրմիշլէր տիր։

Հայֆա 2 մայիս։— Ֆրանսա սապրգ բէնտի սրրալարընտա սէօզ պարտգ Խրբ-վաթիսթանտա վուգուր պուլան անվալը էյլէմիշ տիր. պու կիւն Հիճազ թիմուր եօլյլա Շամա միւթէվէճճիհէն եօլա չըգաը։

Աթինա 2 մայիս։—Աթինատան կէ-չէն բէսմի թէլէկրաֆլարա կէօրէ Սու-նան հիւքիւմէթի Կրբիա մէպուսլարընն սալը վէրիլմէսի իչիւն Ինկիլթէրա նէզ-տինտէ թէչէպիւսաթա պուլընմրզ տրը։ Կրբիտտէ պէյլէճէք հէյէճանը ֆիքր թէսքէն օլընմաղընը Սունան հիւքիւ-մէթի պէյան իթմիշ տիր։

Սունան հիւքիւմէթի Կրբիալիլէրի՝ մէպուս կէտտէրմէմէկինճապարիթմիշտիր. պիրա Սունան գանունը մուճիպինճէ հիւ-թիսապ օլընմայան պիր մէպուս Սունան մէճլիսը մէպուսանընա կիրէմէյէճէքտիր։

Բարիզը 2 մայիս։— Ֆրանսըզ մաթ-պուաթը Թուրքիանընն պօղազլարընն աչրլմասընա տաիր վէրտիկի գարարընա-տան մէմնուիյէթինի պէյան իսթիյա։ «Բարի-Ժուրնալ» կազէթասը տէյօրքի իշպու գարար պիթարաֆ տէօվլէթլեր հազգընտա պիր նէզարէթի մուամլէլէվէ այնը զէմանտա մէճարէթի սէյասիյէսինէ պիր տէլիլ տիր. պինտէն ալէյհ Թուրքանը հիւսնի թէվֆիճինինի զազանըպ միւտահիլաթա խիթամ վէ-րիլմէճէք տիր։

Բօմա, 2 մայիս։— Վատիկան թա-բաֆընտան Իթալիան-Օսմանլը մուհարէ-պէսինտէն տօլայը մէսուլիյէթինի գա-պուլ իթմէմէք խուսուսընտա միւտա-ֆաա իլէ հարպը հազբը քէֆֆիյէթինտէ մէնաքիի իգթիսատլյէսի մէվճուտ տաիր թէզգիպտամէլէր նէյր իթ-մէքտէ պուլունըրօր։ Մամաֆիյէ, Պան-քօ տի Բօմա պիր չիրքէթի իգթիսատյէ օլուպ Վատիկանը մալիյէ իշլերինի տէօրէօնտէ իտուպ մուհարէպէսինի չիտ-տէթլէ տէվամ օլընմասընա արզուքէշ Գաթոլիկ կազէթալարտա իանէի նագ-տիկի վէրիյօր։

Աթինա, 2 մայիս։— Դօրֆուտան քէշլտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ էհալի թարաֆընտան Մ. Վէնիզէլօս ֆէվզէլատէ խահիշլէ գապուլ օլունմրզ տրը։ Իմբէրաթօր Վիլհէլմ պիր պէօյիւք զիափէթ վերմիշ օլուպ Սունանիսթան զըրալը տաիի հազբը պուլունմրզ տրը։

Աթինա, 2 մայիս։—Աթինա տիվանը թէմմուզի մէպուսլարընն ինթիխապաթընը թաատիք թմէքլէ մէշղուլ տրը։ Բրօ-թեսթօլար չօգ ազ տրը։ Սան տօսիէլէրին թէէգզիպաթը ազ միւտատիմտէն խիթամ պուլաճաղ տրը։

Բէթէրսպուրկ 2 մայիս։— Ալթուն թաաֆիյէխանէլէրինտէ վուգու պուլան հասէպաթընտան տօլայը իսթիմալ իթ-տիկի հարէքէթլի լիսան հագգընտա մէմ-նունիյէթինի պէյան իթմիշ տիր։

Գոնթ Պէրթհօլտ տէմիշ իտի քի Բու-սիա իլէ միւնասէպաթը տօսթանէ բէր-վէրտէ իթմէք նիյէթի իլէ Պալգան-լարտա սուլը մուհաֆազա իթմէք իչիւն էն պիրինճի չարթը սթաթուգօնընն մու-հաֆազասը լտրը։ Գոնթ Շուարցէպէրկ Ավսթրիա Մաճարիսթան հիւքիւմէթի բօլթիթիգասընընն նօղթայի նազարընտան Նովի պազարը մէսէլէսինինն էէմմիյէ-թէն պահս իթմիշ տիր։

Մ. Բլօֆաղ, Սբինօի վէ Դրամարգ քէնտի սրրալարընտա սէօզ պարտգ ինրը-վանթիսթանտա վուգուր պուլան անվալը թէնգիտ իտուպ, իշպու անվալինՊալգան-լարտա տաիի թէէլիքէէլի պիր թէէսիր հասրլ իտէճէկինի սէօյլէմիշլէր տիր։ Մ. Դրամարգ Ավսթրիա վէ Բուսիա պէյ-նինտէի միւնասէպաթին ըսլասէ իթմէք վէ կէրէքԱվսթրիանընն վէ կէրէքՊալգան տեվէվլէթլերինին հիւսնի թէվէճճիհինի գազանմագ իչիւն Ավսթրիա Մաճարիս-տան Սալվարընն հրսսիյաթընա բէյայէթ լիւզումընտա իսրար իթմիշ տիր։

Օսմանը վէ Իթալիան մուհարպէպ-սինտէն տօլայը Մ. Գրամարգ տէմիշ տիրքի Գոնթ Էրէնթալին զայրէթի ա-յէսինտէ Իթալիա հիւքիւմէթինէ Առնա-վուտլուքտա պիր «ասքէրի կէզինթի» թէքբար իտէճէկինէ մէյան վէրիլմէմիշ տիր։

Մ. Դրամարգյունը տա իլավէթմիշքի հարպը հազբրընն թէվֆսսիւ վէ պա իստուտա Զանազգալ պօղազընընն Իթա-լիան տօնանմասը թարաֆընտան հիւ-ճիմ թէքբար էթտիկի թագտիրտէ պիր հարպը ումումիյէ սէպէպկինէ վէրէպի-լէճէք տիր։

Բօմա, 2 մայիս։— Վատիկան թա-բաֆընտան Իթալիան-Օսմանլը մուհարէ-պէսինտէն տօլայը մէսուլիյէթինի գա-պուլ իթմէմէք խուսուսընտա միւտա-ֆաա իլէ հարպը հազբը քէֆֆիյէթինտէ մէնաքիի իգթիսատլյէսի մէվճուտ տաիր թէզգիպտամէլէր նէյր իթ-մէքտէ պուլունըրօր։ Մամաֆիյէ, Պան-քօ տի Բօմա պիր չիրքէթի իգթիսատյէ օլուպ Վատիկանը մալիյէ իշլերինի տէօրէօնտէ իտուպ մուհարէպէսինի չիտ-տէթլէ տէվամ օլընմասընա արզուքէշ Գաթոլիկ կազէթալարտա իանէի նագ-տիկի վէրիյօր։

Աթինա, 2 մայիս։— Դօրֆուտան քէշլտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ էհալի թարաֆընտան Մ. Վէնիզէլօս ֆէվզէլատէ խահիշլէ գապուլ օլունմրզ տրը։ Իմբէրաթօր Վիլհէլմ պիր պէօյիւք զիափէթ վերմիշ օլուպ Սունանիսթան զըրալը տաիի հազբը պուլունմրզ տրը։

Աթինա, 2 մայիս։—Աթինա տիվանը թէմմուզի մէպուսլարընն ինթիխապաթընը թաատիք թմէքլէ մէշղուլ տրը։ Բրօ-թեսթօլար չօգ ազ տրը։ Սան տօսիէլէրին թէէգզիպաթը ազ միւտատիմտէն խիթամ պուլաճաղ տրը։

Բէթէրսպուրկ 2 մայիս։— Ալթուն թաաֆիյէխանէլէրինտէ վուգու պուլան հասէպաթընտան տօլայը իսթիմալ իթ-տիկի հարէքէթլի լիսան հագգընտա մէմ-նունիյէթինի պէյան իթմիշ տիր։

Գոնթ Պէրթհօլտ տէմիշ իտի քի Բու-սիա իլէ միւնասէպաթը տօսթանէ բէր-վէրտէ իթմէք նիյէթի իլէ Պալգան-լարտա սուլը մուհաֆազա իթմէք իչիւն էն պիրինճի չարթը սթաթուգօնընն մու-հաֆազասը լտրը։ Գոնթ Շուարցէպէրկ Ավսթրիա Մաճարիսթան հիւքիւմէթի բօլթիթիգասընընն նօղթայի նազարընտան Նովի պազարը մէսէլէսինինն էէմմիյէ-թէն պահս իթմիշ տիր։

Մ. Բլօֆաղ, Սբինօի վէ Դրամարգ քէնտի սրրալարընտա սէօզ պարտգ ինրը-վանթիսթանտա վուգուր պուլան անվալը թէնգիտ իտուպ, իշպու անվալինՊալգան-լարտա տաիի թէէլիքէէլի պիր թէէսիր հասրլ իտէճէկինի սէօյլէմիշլէր տիր։ Մ. Դրամ

ԹՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՏԼ ԳԻՄԲԱՆԱՅՈՐ

ԳԱԼԻՏԱՆ Սաբէյնէրն սիւվար օրերը Օսմանիյէ բօսթա - վաբօրը Ապ. ապրիլին 28 ինճի բ. եր. կիւնիՏէՏէ աղա՝նա միւվասէլէի վէ մայիս 1 ինճի չարշէնպէ սապահ Տէտէաղաճնան Մարպիլ, Իզմիր վէ Բէրլէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէի իստէնէք տիր։

Խուսուսի պիր գաթար սալը կիւնիւ ապ. սաաթ 8 22 ում Սիրքէճիմէն հարաքէթլէ չարշ. սապահ սաաթ 7 1)2 սա Տէտէաղաճնա վասլ օլաճագ տիր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Ուիկտամսըն սիւվար օրերը «Թէվֆիքիյէ» բօսթա-վաբօրը սապել 28 սապտը Տէտէաղաճան հարաքէթլէ, Մարսիլիա, Իզմիր, Սաքզը, Բատում, Ռէվսէն, Իսքէնտէրան, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ կիտէճէք տիր։

Խուսուսի պիր գաթար ապրիլ 27 ում ճումա էրթէսի կիւնիւ աղշամ սաաթ 8 2) ում Սիրքէճիմէն հարաքէթլէ բաղար սապտը 7 5) ում Տէտէաղաճա վասլ օլաճագ տիր։

Վաբօրատ էլէքթրիք գիյատը պուլունտուղը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուճբա իսպէրնուէքի չարասընար տաիսի մէճճանէն վէրիլէճէք։

Պու պապատ վիյատէ Թաֆսիլատ ինթէյէնլէր Գալաթասա ըրլիմտա իսպէրիսատ Մէյմէնէթի խանընտաքի մէրքէզ ոֆէնթիսի վէ եախսա Սիրքէճիմէն Վալիսատ Ռուլիան խանընտաքի չիպէյի միւրաճաաթ իթմամի տիրլեր։

ՆԱՅԱԱ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ։— Տէրսաատէթին Ասիա ճրէկիրնատ վէ Իսպիկտար Զամբճա վէ Գասաբէյ տասիլ վէ ճիվարընտա էյէքիրպիլ թըրամվայ թէկտրսի իչլուն նաֆիա նէզարէթինէ թանգիմ վէ իդարա օլըճան մուգավէմէ վէ չարթնամէ լայիհալարը մուճիպլինէճ իմթիյազ ելթաբը գունինտա միւնազասա քիչշա իտիլմէ տրը։ Թաբպլերի ճումատատան մատտա հէր կիւն եօյլեմէնա ասնրա մէգքիւբ մուգավէմէ վէ չարթնամէկվէ չէրարթը մանիպուլյի մուպէյնին գարտնամէ միւնաէրէճաքնա կէօրե իյզամատ պլապիմէք իւզրէ Նաֆիա իտարէսինէ մուրաճաաթ էտպիսիրլեր։

Եվրազը մէգքիրէնին թիւրքճէ, ֆըրանսըզճա նրսպեսէրլունատնա պէհէրի եարըմ Սամանի մուգապիլինտէ տարիեի նէկարէթ անգարընտա ֆիրուխթ օլըճմագտա տրը։

Թալիպլերին թէքլիֆտիը 15)2 հաֆիրան 328)912 ճումատա էրթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ պիրէ գատար գապալ օլընճաճագ տրը։ 6 6

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹՅԻԼ ՕՍՄ. ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ։—Չէնէվմ իսթիմալ իարլմէքտէ օլան պիրը դրուլըգ նրսպի բուլըրը 1 մայըս 328 թարիխտէն իսթիպարէն մէվզը իսթիմալատան գալտրբլմասը իտպէնէք ձէլիլճէճ թէկարբուր իմմէր օյմաղլա իշպու թարիխտէն իսթիպարէն իւզէրինէ պու բուլարատան իլսագ իտիլմէր օյան եվրագ վէ սէնէպատրն բուլըգ ատտ իտիլճէճկի իլան օլընը։ 4—13

ՄԱԼԻԹԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ։— Պէշիքթաշ սէրայը Հիւմայունտան տէվէլէյլու Նէձապէյլու ԿԿ վէր հարարամբրնա մանսուս ատվարատ ինչա օլընանագ օյան ալաչագ Նէբրատան ինչաաթը բէյամ վէ քէչիքի մուճրպլինճէ մուճեպասայա գօնուլմէր օլարընտան իչիմիրաք իսթիմէք իսթիյէնէրին 3 սամ. ալթրաը թէկմիլաթ ագչէսրնի համրէյն մանը հալը բումրնին 23ինճի բաղար էրթ. կիւնը ալաֆ. սաաթ 1տէ իսպրնէկ ճէլիլճի մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ դէյէրը փէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 5—3

§ Պէշիքթաշ սէրայը Հիւմայունտա մապէյնը Հիւմայուն տարիքսի վէ մուայէյէ սալսընյալ հարէմը Հիւմայուն վէ վէլիատը սալթանաթ հարէմլերի տարիկլերնաէ իտալ օլընճաճագ չինգս ատնարդ վէ պօրու մուճագասայա գօնուլմէր օլարընտան տալիկը մուճագասա օյմագ իսթէյէնլէրին 3 սամ. ալրաը թէկմիլաթ ագչէսրնի համրէյն մանը հալը բումրնին 23 ինճի բաղար էրթ. կիւնը ալաֆ. սաաթ 1տէ իսպրնէկ ճէլիլճի մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ դէյէրը փէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 5—3

§ Պէշիքթաշ սէրայը Հիւմայունտա մապէյնը Հիւմայուն տարիքսի վէ մուայէյէ սալսընյալ հարէմը Հիւմայուն վէ վէլիահնը սալթանաթ հազրէթլէրի տարիէլերինէ եաղը պօյա լսանլարը մուճագասայա գօնուլմէր օլարընտան տախիլը մուճագասա օյմագ իսթէյէնլէրին մէսարիֆը քէչիկէյսինին եէրազէ օնը նրսպէթլէ պուլունան Օսմանլը ալթունը թէկմիլաթ ագչէսրնի վէ եախսա բիրցա ֆիյաթը օյմրգտար գէյմէթէ մուտարի Թանվիլաթը Օսմանլիյէյի վէ եախսա մասրաֆ պէրը պանգանը քէչիկէթ վարարասընը մուբաճաաթպէյն մանը հալը բումրնին 23ինճի բ. իրթիյսի կիւնիւ ատ

լաֆը. սաաթ պիրաէ Խաղինէի ձէլիլճի Մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ հէյէրը ֆէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 5—3

§ Պէշիքթաշ սէրայը Հիւմայունտա մապէյնը Հիւմայուն տարիքսի վէ մույէյէ սալսընյալ հարէմը Հիւմայուն վէ վէլիահնը սարթանաթ հարէմլերի տարիքլերի սաաթքը գուրբանտաղ իլա սալսընյալ մուճագասայա գօնուլմէր օյմրգ իսթէյէնլէրին քէչի օլընան եիւզէ օնը նրսպէթլէ պուլունան 320 Օսմ. ալթունը թէկմիլաթ ագչէսրնի վէ եախսա բիրցա ֆիյաթը օյ մրգտար գրմիլէ մուատարի Թանվիլաթը Օսմանլիյէյի վէ եախսա մասրաֆ պիր պանգանը քէֆայէթ մէգթուպտը միւսթասրպէյն մանը հալը բումրնին 23ինճի բ. իրթէսի կիւնիւ ատ

լաֆը. սաաթ պիրաէ Խաղինէի ձէլիլճի Մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ հէյէրը ֆէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի։ 5—3

ՎԻՆԵԼԻ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ. Իհթիյաթ ագչէսի 39,000,000 »

Մերքէզի իտարէսի Վիէննայատա տրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷՐ չիւգէսի ԳԱԼԱԹԱՅԻ Քարաքէյատ, (ՍԱՆԳՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԷՐԻՆԱ այրճա չիւգէլերի վար տրը)։

ՍԱՅԻՐ ՇԻՒԳԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսրի, Պիէլից - Պիէլա, Գոգէն, Գրիւն, Բէյթա, Գիւավէյա, Զէրեօվից, Ֆրիտէք-Միթեք, Գրաց, Ինսպրուք, Քարլսպատ, Բաժէնիբրդ, Բրաքօվ, Էլմպէրդ, Մարբէնգատ, Մէրան, Բիլրոթ, Բրակ, Բրոնիցց, Բրգամէլ, Սէն-Բոլթեն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէչէն, Վիլսպ վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հեր նէվ պանգա մուամէլաթը իտրա էտէր։ Պիյասատա հիսսատը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէտատը թիւճճարիէ թէվտիսաթը մուգապիլինտէ Ավանս վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտատը ՍԳՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պ ղնճա չէրէլերինէ չէքիլէր, իմիպատ վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիե իւզէրինէ քէչիլէ էտիմիշ սէնէտատը թիւճճարիէ պէտէլաթմանը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕՂԱՐԱԳ իտարէ սանսրդը քահսիս հէհէիէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հատտասարդրի 50 դրշ. ալթունն ագչէ վէ սահա վիյասէ մէպալիդի 100 տէ 3 պուուդ փայդրա գապալ էթմէքտէ տրը։

ԳԱԼԱԹԱՅԱ միւէքտասա էպիդիյսի թէկսիս էտիլէն ՍԱՆԻՍ սիսթէմի ՏէՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԳԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, գացալար դայէթ մութէտիլ ֆիյաթա իյմար էտիլմէք վէ ֆէվգէլաատէ թէկմիլաթը պուլունմագտա տրը։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

10275) սաաէտ թահթա գաղզ, 2019 սաաէտ 5 հօ. լամպալը ֆէյնէր, 131սաէտ 3 մուալբզը քէպիր սու ֆրէյսը, 2500) սաաէտ չամչալ գաղզ, 2500էր սաէտսորը չօրպա թասը, եէմէք սահանը, թէքսի, գաբագը թիւքիւրիք հօզգասը, հասթա տօլապը, քէպիր տէմիր գարեօլա նիսանդին 30ինճը բաղար էրթ. կիւնի վէ 225 սաէտ մա իպրբզ էլ լեկէնի, 20 սաէտ պէրպէր լեկէնի, 150 սաէտ սբրը պէվլ գապը, 150 սաէտ ալթա սիրիլէճէք ապրրզ, եիւզ սաէտ հուհասի համամ թասը, 1) սաէտ հուհասի սապոն թասը, 2) սաէտ օտուն պիչմէք իչլուն հրզար եանի տէմէրէ, օն սաէտ գրյմա մաքինասը, 75) սաէտ եարբմ գրէկիրք սբրը սու թասը, 75) սաէտ եիւզ տրհէմիրք սբրը քեսաէ, 5119 սաէտ սբրը սու գուբասը, օն սաէտ պիր լիթրլուգ եօյլէկ. օն սաէտ մա էլ հավան, օն սաէտ մա տիրէմ թէրպի մայրսին 3ինճի բէնչէնպէրն կրնի վէ 430 չիքթ խասթա թէսգէրեսի ասլբը, 1500 կրօսա պէյազ մաքարա, 2)00)0մէթրս չարը ասատը մայրսին 7ինճի բաղար էրթ. կիւնի վէ 1000000 մէթրս զանավրչա մայրսին օնբնճը քէնչէնպէրն կրնի պրմ մուճագասա մուգապասա լտրլէճէյրնատէն իսթասընա թալիպ օլանլարը եիւզտէ օն թէկմիլաթ ագչէսրնի համրէյն էյամը մէդքիւրէտէ զապէթը զահէրատէն իպի սաաթ սօնրա վէ նրսմունէլերիրը կէօրմէք չերարթինի անլամագ իսթէյէնլէրին սաաթի հէր կիւն լէվազիմաթը ումումիյէ տարիէսի գոմրիսնտա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 3—2

§ Եվէյլէճ մուճագասաբրը իլան իսթիլէն պրն սաէտ գաղզի 1 դրշ. օն բարա վէ պրն սաէտ եուլար 13 պուէյուգ դրշ. վէ 750) սաէտ գայիշ գօլան 14 դրշ. 19 բարա վէ 500 սաէտ եէմ թօրպասը 7 դրշ. 15 բարա ֆիյաթա թալիպլերի էօնտէսինտէ տրը. չէրի նիսանդն 30ինճը բաղար էրթ. կիւնի իչալէ զաթիյէսի չէքիլէ ու էտէվամ թօրպասը 30ինճը բաղար էրթ. կիւնի իչալէ զաթիյէսի իրա գրընճաճաղընատան թէնպիլի ֆիյաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարը թէկմիլաթ ագչէսրյէ եէվմը մէդքիւրտէ վասաթի սաաթ 2տէ լեվազիմաթը ումումիյէ տարիէսի գոմիսիօնրնա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի։ 2—3

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ։— Տարէյի Պահրիյէյէ մուգթազի 8300 գրյե տագիգ մէվզրի մուճագասայա գօնրլուպ իհտիյէր գաթիկէսի իրա գրընճաղընատան տէֆթէրլէր իթասընա թալիպ օլանլարն եէրազէ օն թէկմիլաթը համրէյն չէրը հալը բումրնին 21ինճի ճումատա էրթէսի կիւնի գապէգզէվալ սաաթ 1է գատար Պահրիյէ նէզարէթի 4ինճի տարիէսի լեվազիմ գրսմրնա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 3—2

§ Տարէյի Պահրիյէ իչուն սէնէյի հալիէ էյլուլ զայէսինէ գատար լիզամը գէօրիանէն 20000 քիլօ մէրճիմէք մէվզրի մինագասայա գօնուլուպ պէհէր քիլօսու 1)3 բարատա թալիպի էօնէսինտէ թէգարբուր իմմէր վէ մանը հալի բումրնին 21ինճի ճումատա էրթ. կիւնի պատզզէվալ սաաթ 3է գատար իհալէի զաթիյէսի իրա գրընճաճը մուգարբիր պուլունմը օլարընտան եէրազէ 3 նօգսանլրնա թալիպ օլանլարը եէրազէ 10 նրսպէթինտէ թէկմիլաթ ագչէսրնի համրէյն Պահրիյէ էնճի տարիէսի գրմրնա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի։ 3—2

§ Պահրիյէ մէրքէզ իսպէթխանէսինէ պիրմամ վալ օլընճաճ քիթիբպանէ, ճամպէնան տօլապ։

Պահրիյէ ֆէյնէկիանէսինին էյրթաքընա լիվէլլա մուճափազա թէլ մանրէ ինտապը։

Պահրիյէ էֆթաքը ճէտրտէ մէքթէպի արգասընտաքի ալարը մանալրնին թէվսիյէն թամբրի։

Տարէյի պահրիյէճէ մէվզրի միւնազասայա վալ իտրիյէ պալատ մուճարը մանալրէրին ինչաաթ վէ թամբրամը օլապատէքի ըէամ վէմթարիֆնամէ վէչարթնամէսի մոճիպլինճէ իթայա թալիպ օլանլարը 100տէ 10 նրսպէթինտէ թէկմիլաթ ագչէսրնի մուբաճաաթ ալանէյի հալիյէի բումրնի մայիսինին 5ինճի ճումատա էրթ. կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի 4ինճի տարիէսի լեվազիմ գրսմրնա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 3—1

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ։—136 պին 500քիլօ խամ բէթրօլ վէ 20սաէտ հարիդ թուլումպասը պիրմիւնադասա միւպայէա օլընտըղընատան իսթասընա թաբիպ օլանլարը մայրսին 7ինճի բաղար իրթէսի կիւնի եիւպէտ օն թէկմիլաթ ագչէսրերինի միւսթասընրպէն պատեզզէվալ սաաթ չտէ վէ չարթնամէ ալմագ իսթէյէնլէրին տախի հէր կիւն լեվազիմաթը ումումիյէ տարիէսի միւպայէաթ գօմիսիօնընա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի։ 3—1

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԴԱՆԻՏԷՆ։—Զիյա վէ Բէգիվ էֆ.էրին խթիպգաղ խյլէտիքլէրի 64 լիրա մուգապիլինտէ, Եասէֆ Սուրուրը էօնտէսինտէ վէքալէթը տէվրիյէ իլէ վէֆֆաէն մէֆքուրը պուլունան Պէյհիպաշ ճիվարընտա Շէնլիք ատէ մահալլէսինտէ Քէմէր գարու օղաղընտա 12 նումէրօլը վէ չէհրի 200 դրշ. իյմարէ միւթէհամիլ ալթը օտա վէ իքի սուճա վէ միւթէմիլաթը սայիրէյի հավի վէ 800 դրբա մէգտարը արսա իւզէրինէ մէպնի մա պաղէ պիր պապ խանէնին նրսթի հիսէսի թէվվիյէի տէչն իտիլմէմէսինտէն տօլայը իհրա գրընճան միւգայէտէսինտէ 6000 դրշ. տա թալիպի էօնտէսինտէ թէգարբուր իտարէք 19 նիսան 328 թարիխտէ իհալէի էվվէլլիյէսի իհրա գրընճամը վէ չէհրը մայիսին ալթընճը կիւնիւ իհալէի զաթիյէսինին իհրասը մուգարբիր պուլունմը օյմաղլա եիւզտէ պէշ զամմ իլէ թալիպ օլանլարը զրյմէթը մուխամմէնէսի օյան 17500) դրուշը եիւզտէ օնը նրսպէթինտէ բէյ ագչէսրնի միւսթասրպէն Տէֆթէրը Խադանի նէզարէթի սէնէտատը ումումիյէ սարիէսինի միւսթասրպէն մանը հալը բումրնին 23ինճի բ. իրթիյսի կիւնիւ ատ

լաֆը. սաաթ պիրաէ Խաղինէի ձէլիլճի Մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ հէյէրը ֆէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։ 5—3

§ Պէշիքթաշ սէրայը Հիւմայունտա մապէյնը Հիւմայուն տարիքսի վէ մուայէյէ սալսընյալ հարէմը Հիւմայուն վէ վէլիահնը սարթանաթ հազրէթլէրի տարիէլերինէ եաղը պօյա լսանլարը մուճագասայա գօնուլմէր օլարընտան տախիլը մուճագասա օյմագ իսթէյէնլէրին մէսարիֆը քէչիկէյսինին եէրազէ օնը նրսպէթլէ պուլունան 300 Օսմանլը ալթունը թէկմիլաթ ագչէսրնի վէ եախսա բիրցա ֆիյաթը օյմրգտար գէյմէթէ մուտարի Թանվիլաթը Օսմանլիյէյի վէ եախսա մասրաֆ պէրը պանգանը քէֆայէթ վարարասընը մուբաճաաթպէյն մանը հալը բումրնին 23ինճի բ. իրթիյսի կիւնիւ ատ

լաֆը. սաաթ պիրաէ Խաղինէի ձէլիլճի Մալիյէ էմրաքը էմրիյէյ հէյէրը ֆէնտիյէսինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի։ 5—3

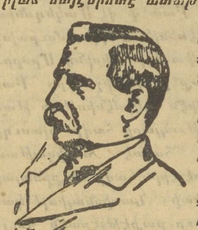
Միւտիրի Մէսուլ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ԵԱԼԸՆԸԶ ԷՐՔԷՔԼԷՐ ԻՉԻՒՆ

ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ ԹԷՊՇԻՐ

ԳՈՒՎԷՑԻ ՊԷՏԷՆԻՕՍԻՆԻ ԴԱՑՊ ԻԹՄԻՇ ՕԼԱՆԼԱՐԱ.

Գուտրեթսիզլիկ տիւչար օլանլար իչիւնքէնտիլէրինէ մէսէրրեթի վէ իւմիտ պախշ իտէճէք միւէսսիր վէ քէրամէթի պիր իլաճ ինդար վէ իրսալ իթմէքտէյիմ. պուիլաճ սապէսինտէ ատատիր մէշումմ սէպէպլիյէ վէ եախսա պաղը ահվալը դայրը մուվաֆֆաղատան թէէսիրի թահրիրատա սինիրդերի թէմամէն զայրֆլանմըզ օյան էրքէքլէր սըհհէթլէրինի իսլահ իտէպլիյէճէքլեր տիր։ «Ամրիթա» թասիրը օլընան պու չարէնին մուճիամ պուլունտըղմ ճրէնիլէ հէր գուսրրին վէ եախսա հէր սընրրընին պունը պիւսպիւրիւն մեճեանեն թէճրիպպէ իտպիտիմէսինի պանա պիր վազիֆէ ատատ իտէրիմ. էլեվմ կիպզի օլարագ մուղտարրպ օլանլարին «Ամրիթա»ներն խթիմալյէ սըհհէթ վէ սաատէթէ նտիլ ամանլարէ էմինմէ.



Իճատ իթմէրը օլարդամ չարէ հեր էես իչիւն պիր նիյմեթ տիր. հեր քէսէ ակիլէթ վէ գուվվէթ վէրիր, ֆագաթ էն զիյատէ հիւէրլի ատատիներին իսլանը սուրէթիյլէ ալէմը թէնասիլիյէնին թէտավի վէ թազվիյատնէ խրատէթ իտէր։

Խուսուսյա գուտրեթսիզլիկին միւսքիրատ վէ թիմիթիս խթիմալյէ քեադրտա օյրնատա կէսսէթրէրին ինքրամ, մուճատատպեր թէտանէլյէտպեր զայիֆպեր վէ գուվվէ վէ թէճասիլյէյի իրսալ վէ մանվ իտէն ատատիր մէշումէյն խաֆիէ հուսուլէ կէշմէսի հարինտէ պու իլաճ պէօյիւք պիր թէէսիր էյսիրիր։ Անէյուսմամ մէշումէ ամենիլէն ատատիրեր պիլէ պաղին հիճեյլի ատատիրեր պիր միասյ օլարագ գուվվէրի չայ վէ պահ իսթիմալյին գիճնա թագտատպյէ վէ ատրիէյի կէօսթէրէ պիլիրիմ. էլեվմ սիւքիճնէթինէ մուգտարրպ օյուպ, կէնճլիք խաթարրընին նէթիյիճինի կէօրէն վէ էրեվմ ատատիրդամ պիր հայատի կէչիրմէկնէ պայլամըշ օլան էրքէքլէրանա պիր չօպարը իչիւն իճատ իթմէրը օյարպրմ չարէ, քէմալը ղիսատիլէ արգու իթմէքլէրի մէսէրրեթինի սէրիէն պախշ իսլանէք տիր։

«Ամրիթա» հեր եաչատ պուլունան էրքէքլէր թարաքընատան իսթիմալ իսիլլեր։

«Ամրիթա» թէատավինին մէնպար տրը։

ՄԵԶՋԱՆԷՆ ԻՐՍԱԼ ՕԼՈՒՆԸՐ

Ատաթ թէնասիլյէյէ մուճէատա պիր համյամ իչիւն գուվվէթ վէ իգթիբար վէրիր. գուտրեթսիզլիգի իլէ պէրապեր էկօրնէյն օ նա՝օյ ալայիմը մարագէյէ քեամիլէն իգալէ օլընրը։ Պայտա արթրզ ադրրլըզատան, ադյգուսագի հէյէճանլարատան, մալիխուլիատան վէ սաիր նախօյ իհթիսասլարատան էսէր գալտաղ։

«Ամրիթա» զայրֆլանմըզ օյան էրքէկի գուվվէթի վէ կէնճ իսլէր, դասաֆ վէ մէկլուսսյէթէ ամանէն պիրի քէնտիսինի եէնիյէն գուվվէթ վէ իգթիբարա մալիհ իտէնէք օյան չարէյի ինսթիտուտու կէօնտէրիլէն պիրիմ. պու չարէնին խթիմալյէ ազ պիր մուատիթէ քէնտինիպի 10տան 3)սէնէ կէնճլէնմիյ հրսա իսէճէքսինիզ։ Պանա միւրաճաաթ իտէն հեր հրհէ թատէպինին մանանամէն իճատ իտէճէքսինիզ։ Պանա միւրաճաաթ իտէն հեր հրհէ թատէպինին մանանամէն իճատ իտէճէքսինիզ։ Ամրիթա»տան պիր նիսմունէյի—Պու իրսալը խթիմալ իթմէնիզ պիլինմէմէք իւզրէ—պիր բաբեթ տէրուենտատ ատրէսմիրդէ կէօտէրիրիմ. պանա կէնտէրիլէն պիլիսէմէք մէքթուպլարրն էսրարընրն քէքմինի թէէմին իտէրիմ. թէբլիգիմի թէէսիրը վէ եախսա խթիմաֆի իլէ թէլեգգը իթմէյիպ պիլաբիս քէսպը ակիլէթ իչիւն կէլէն պու միւնասիպ ֆիրսատատան խթիֆատէյէ չալըրսն։

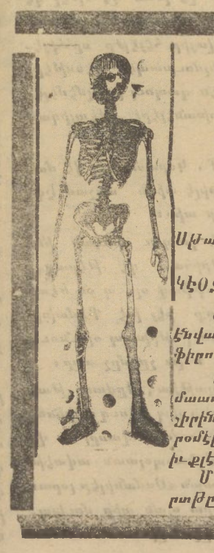
Իրթէ Դարթէր սիզ տէյօր. «Սրթզ մուգտարրպ օլմայրն, պանա եաղրն, ատրատընընզ չարէյի պուլամազսընրզ»։

Ասրէս.—ՂՕՐԱՇԻՕ ԴԱՐԹԷՐ.—Տարիէ 192 Տէրսաատէթ Գալաթասա Մէէմմէ Ալի Բաչա խանընտա Նօ. 49

ԷՄՆԻԹԷԹ ՍԱՆՏՈՒՂԸ

պ. միւ. մուս. ն. սէնէսի			
5000	2770	307	Պուլկուրլուտա Այզրը օղլու սօղաղընտա 28 նօմ. 187 արշուն արսա իւզէրինէ մէպնի ախչագ իքի գաթատան իպարէթ պէշ օ տա պիր մաթպախ վէ այրընա 109 արշուն արսատա մէպնի գաթատան իպարէթ իքի օտա վէ 562 արշուն պաղչէ վէ պիր գույուը հավի սբրգ մրլգ պիր պապ խանէնին թէմամը. Մէսեռնընին իսմի Մէհմէտ Թահիր էֆ.
8000	16492	310	Գուզկունճրգտա Վէյլի Գօչ սօղաղընտա 4 վէ 6 նօմ. 125 զրա արսա իւզէրինէ մէպնի իչ օտա պիր գույու պիր մաթպախ պիր խարապ ախսը վէ տէօրթ իլոգ 11 արշուն պաղչէի հավի իքի գաթատան իպարէթ մուգաթաալը պիր պապ ախչագ խանէնին թէմամը. Վայա գատրն աղա
4500	2690	317	Գոսաքքէսիլիտէ Խալիտ աղա սօղաղընտա 18 նօմէրօլը 91 արշուն արսա իւզէրինէ մէպնի 2 օտա վէ 90 արշուն պաղչէ վէ միւշթէմիլաթը սարիէյի հավի մուգաթաալը պիր պապ խանէնին թէմամը. Հիւսէյին Սապրի
7500	4580	320	Պուլկուրլուտա Սուլթանիյէ սօղաղընտա 14) արշուն արսա իւզէրինէ մէպնի ախչագ պիր գաթատան իպարէթ պիր օտա վէ սամանլըգ վէ 152 արշուն արսա իւզէրինէ մէպնի քեարկիր պիր մաթպախ վէ ախսը իլէ պէշ սէօնիւմատն իպարէթ խարապ պաղ մանալրինին թէմամը. Խատիճէ Միհնիպլէ հանըմ
9000	4625	321	Պէյօղլը Ատատա Այա Տիմիթրի մահալլէսինտէ Բէրմանէ սօղաղընտա 15 նօմ. 125 արշուն արսա իւզէրինէ մէպնի քեարկիր իքի գաթատան իպարէթ ալթը օտա պիր մաթպախ վէ պիր գույու վէ 125 արշուն պաղչէ վէ միւշթէմիլաթը սարիէյի հավի պիր պապ խանէնին թէմամը. Անկէլիքի գարբն
2500	6393	303	Եագաճգտա Հաուզալրէ վէ Բէհնիք եօլընտա 41 տէօնիւմ 394 զրա աթիզտէն իպարէթ մուգատտէմա պաղ էլեէվմ պիր գըթա թարանին թէմամը. Հատիճէ հանըմ
1500)	4264	307	Դասըմ բաղատա Բիւէյիք Բիյալէտ Զէնճիրլի Գույու ճատտէսինտէ վագը 4 գույուը հավի թագրիպէն 379) զրա միմարի մրգտարընտաքի խալի արսանին թէմամը. Սալի պէյ
500)	3352	302	Էյրկաբուտա Հաճի Խիսրով մահալլէսինտէ Սօվալար ճատտէսինտէ 39 նօմ. մուգատտէմա մապաղչէ պիր պապ խանէ էլեէվմ պիր գույու իլէ խարապ հավուզ վէ լիմմնըզը հավի պիր ղրթա արսանին թէմամը. Մահմուտ աղա

Պալէատէ ճինս վէ նէվիյէ մէվզը վէ մուշթէմիլաթը մուհարրեր էմրաքը մէրհուսէնէն հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթլարա մուվագգատ գարարատատէրի ալէնիտէ գրընճաճան, էմրաքը մէգպուրլյէ 100տէ 5 զամմ իլէ թալիպ օլանլարա 31 կիւն զաֆքընտա 100տէ 10 նրսպէթինտէ բէյ ագճէսինի միւսթասրպէն ատատրգ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլունը։



ՎԷՆՍԱՆ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Սթամպօլտա Պաղչէ գալուսընտա ձէլալ պէյ խանը թիթիսալինտէ, Նօ. 1 Զիֆթէ Ըսգըլէթ մաղազասը

ԿԷՕՋԷ ՎԷ ՃԷՐՐԱՀՂԱ ՄԻԻԹԱԼԻԳ ԱԼԷԱԹ ԹԻԻՃԱՐԸ

Մէզքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրրահղրա միւթէալլիգ էնվաի ալէաթ ու էտէվաթ թօքատան վէ բէրաքէնտէ օլարագ ֆիյրուխթ օլընը։

Էզճիւմէկ եումշագ վէ սէրթ լասսիպտէն (գաուչուտան մամամուլ մէվատտը մուխթէլիֆէ, դասրգ պաղարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիք մաքինալարը. միդան իլ հավա (պարօմէթր), մրզան իլ հարարէ (թէրմօմէթր) վէ էյր ճինս կէօզիւքլեր պուլունմագտա տրը։

Մ. Վէնսան Ֆօյաճեան հեր նէվ սբրարբլաթ վէ թամիրտը էնվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տեօրէօնտէ իսէր։

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼՂԼԸՆՏԱ. Էմրաքը էմրիյէյէ պիտ իճար մուգավէյէմանէրի իչուն տեվիրը պէյնիմիճէ խթիյրֆա օլընան թաստիգ խարճլարը տօղրըտան տօղրյա մալ սանտրղճա թէվիվ իտիմէքտէ պուլունտրղընատան քէֆիիէթին էմրաքը մէգքիւբ մուսիճիրլերինէ մալիմ օլմագ իւզրէ խիրը նա իպիիտամ տրը։

§ Մաքրի քէօյիւ գազասընրն սէնէյի հալիէսէ էրքէն եէթիլէն մահսուլաթ տարը իչուն 15 նիսան 328 թարիխինէ 5 մայիս թարիխինէ գատար մուգավէմէ վէ 5 մայիս թարիխինէն 15 մայիս թարիխինէ գատար իհալէ մուատաթի թայֆէ օլընարագ մէվզրի մուղայէտէյէ վալ լ. տիկինտէն թալիպ օլանլարրն գազաթ մէգքիւբ մէճիսի իտարէսի իլէ մալ գալէմինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օ. լունը։

§ Էմրաքը Հիւմայունատան Պէյզօղլա վաղը թօգաթ չիթիրիկինին էրքէն եէթիլէն մահսուլաթ էօյիւրի 15 նիսան 328 թարիխինէն 15 մայիս թարիխինէ գատար մէվզրի մուղայէտէյէ վաղ օլընը. ղընատան թալիպ օլանլարրն գազաթ մէգքիւբ մէճիսը իտարէսի իլէ մալ գալէմինէ մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլընը։

ՍԹԱՆՊՈԼ ԲՕԼԻՍ ՄԻՒՏԻՐԻԹԼԻԹԻՆՏԷՆ

Ագսէրայ բօլիս մէրքէզինէ միւրաճաաթ Կաղէքիտ Կաղը Մահմուտ մահալլէսինտէ քեադին Խասէքի մէվզրի գարագօլխանէ. սինին մէվզուտէթի իսթիյապէ դարդ քեաֆի պուլունտրղը հաաէպլիյէ իւզրինէ պիր գաթ ախչագ օլարագ իլավէ իդրասալա իչէրուսինին թամիր վէ թէրսիսանը պու գաղատէքի քէչիֆլինարագ մուճիպլինճէ մէվզրի մուճագասայա վաղ օ. լընարագ քէչիֆիյէթ մուգատէմատա իլան իսրիմիշ իսէտ։ Թալիպի զուհուր իթմէ. մէսինի մէքանի միւտուէթը միճագասա պու քէրրէ սէնէյի հալիէ չէհրի նիսանդն 30ինճը կիւնինէ դատար թէմտիտ իսրիմշ օլմաղա թալիպ օլանլարրն միւսթ. թը մէգքիւբէ զարճինտա Սթանպոլ բ. լիս միւտիրլիյէնի ուումումիյէսի իտարէգ. մինսիրնա մուբաճաաթ էյլէմէկլերի իլան օլունը։

ՄԱԼԻԹԷ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Սէնէյի հալիյէ զարֆընտա խալիկէի մալիյէյէ լիզամը օլան 19 գալէմ քեադրա մէվզրի մուճագասայա վաղ խիտիկինտէն իհալէի էվվէլլիյէսինին մանը հալը բումրնին 23ինճի բաղար էրթ. վէ իհալէի զաթիկսինին 26ինճը բէնչինն. կիւնի իճրա էտիլէճէկկի ճրէճիլ թալիպ օլանլարրն 25 լիրա տէքօղլիօ ագչէսինի համրէյն թարիխը իլանատան իսթիպարէն ճումատատն մատտա հեր կիւն գալալի. սաաթ 10տան 2 1)2ա վէ հումատարը սաաթ 1)տան 12յէ գատատ Պահրը Օսմանինին Գալաթասա կիւրէրինտէ իճրա օլունճագ վէ նի